



Bạn có thể scan mã QR trên để truy cập trang báo điện tử của chúng tôi.  
Khách hàng cũng có thể xem quảng cáo rao vặt của mình ngay trực tuyến tại [www.thevietnampost.com](http://www.thevietnampost.com)

The Vietnamese Business Daily  
**Thương mại**  
**VIETNAM**

*Tòa soạn & Trụ sở:* 10515 Harwin Dr., Suite 100-120, Houston, Texas 77036 (góc Harwin Dr. @ Corporate Dr.)  
Tel: 713-777-4900 \* 713-777-2012 \* 713-777-8438 \* 713-777-VIET \* Fax: 713-777-4848  
Website: [thevietnampost.com](http://thevietnampost.com) \* Email: [info@thevietnampost.com](mailto:info@thevietnampost.com)

Section A  
**Tin Thế Giới**  
NĂM THỨ 44  
**2090**  
March 12, 2024



# HONG KONG FOOD MARKET

CHỢ THỰC PHẨM CỦA NGƯỜI VIỆT LỚN NHẤT MỸ QUỐC

Hong Kong Food Market là một chợ Việt Nam lớn nhất tại Houston. Chợ có bán các mặt hàng đồ khô International. Hong Kong Food Market có nhiều loại đồ biển tươi, heo quay, vịt quay, có quầy thịt cắt tại chỗ, và có nhiều loại rau cải tươi, trái cây tươi ở Đông Nam Á. Ngoài ra chợ Hồng Kông còn có bán các loại hoa và cây kiểng tươi rất đẹp. On sale, on sale những mặt hàng luôn luôn thay đổi trong vòng 2 ngày, giá cả thật rẻ. Xin quý khách tới chợ Hồng Kông để tìm hiểu các mặt hàng On Sale



**Hong Kong # 4**  
11205 Bellaire Blvd Houston, TX 77072  
281-575-7886

**Hong Kong # 3**  
13400 Veterans Memorial Houston, TX 77014  
281-537-5280

**Hong Kong # 2**  
10909 Scarsdale Houston, TX 77089  
281-484-6100



**Hong Kong Vùng Hobby Airport**  
9802 Gulf Freeway Houston, TX 77034  
281-575-7954





## Trung Tâm Dịch Vụ

### **KHAI THUẾ & KÊ TOÁN**

- \* Khai thuế lợi tức cá nhân, cơ sở thương mại.
- \* Lập hồ sơ mua bán, giữ sổ sách cho các cơ sở thương mại.
- \* Thay mặt thân chủ giải quyết các hồ sơ khó khăn & rắc rối với sở thuế.
- \* Xin giảm thuế nhà.
- \* Lấy thuế tối đa, hợp pháp, chính xác.

### **XIN TRỢ CẤP AN SINH XÃ HỘI**

- \* Medical, Food Stamp, Chip (Bảo đảm được chấp thuận).
- \* SSI - SSA - Trợ cấp tiền bệnh, tàn tật, tiền hưu (có chuyên viên đưa đón đại diện thân chủ trong cuộc phỏng vấn).
- \* Khiếu nại xin tăng tiền SSI và Food Stamp (bảo đảm được mức tối đa).

11360 Bellaire Blvd Ste 820 Houston, TX 77072  
(khu Tượng Đài Chiến Sĩ)  
Phone: 281-530-4000  
Cell: 832-640-5006

**KẾT QUẢ - TẬN TÂM - NHANH CHÓNG**

# PACIFIC

## **DI TRÚ & NHẬP TỊCH**

- \* Hồ sơ bảo lãnh cha mẹ, vợ chồng, con cái, hôn phu, hôn thê.
- \* Xin quốc tịch, thẻ xanh, giấy đi làm.
- \* Theo dõi hồ sơ di trú còn dở dang hay gặp khó khăn.

# THIM HING

# Sandwich

10905 Bellaire Blvd. & Wilcrest  
Houston, TX 77036

(phía sau Jack In The Box)

**281-564-1692**

### Giờ Mở Cửa

- Thứ Hai - thứ Bảy: 5:00am - 6:00pm
- Chúa Nhật: 6:00am - 6:00pm
- Thứ Năm: Đóng Cửa

## BÁNH MÌ gồm:

- \* Jambon
- \* Giò Heo
- \* Paté
- \* Gà Ham
- \* Xiu Mại
- \* Thịt Nướng
- \* Gà Xé
- \* Chả Lụa
- \* Cá Mòi
- \* Trứng

### *Đặc Biệt:*

- \* Mì, Hủ Tiếu Gà
- \* Mì Vịt Tiềm
- \* Bánh Mì, Hủ Tiếu, Mì Bò Kho (Cà-Ri)
- \* CƠM Gà Hải Nam
- \* CƠM Bì Sườn Chả Trứng
- \* Bánh Bột Chiên
- \* Mì Hoàn Thánh

THIM HING Kính mời

249-2120/1688 (1Y)

## Thẩm Mỹ Tuyệt Nhung

Chuyên: Dằm - Phun - Môi - Mắt - Lòng Mày - Nổi Mi - Microblading  
KINH NGHIỆM TRÊN 20 NĂM VỚI ĐƯỜNG NÉT ĐẸP THẬT TỰ NHIÊN

### ĐẶC BIỆT

- \* Nhận đến làm tại nhà
- \* Nhận xóa những vết xăm hư
- \* Nhận chụp hình, trang điểm, búi tóc cho cô dâu
- \* Có nổi mi \* Microblading
- \* Thêu và điêu khắc chân mày

Giá đặc biệt cho người đồng hương



**Tel: 832-758-5632 \* 832-282-1406**

367-2098/1667

## CHO THUÊ CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

### CYPRESS & LEAGUE

Địa điểm lý tưởng cho: **NAIL + HAIR, COSMETIC SALON, RESTAURANT, MEDICAL, DENTAL...**

(1) 13800 Cypress N Houston, 77429  
(2) 501 Gulf Freeway, League City, 77573

Xin vui lòng liên lạc: **832-630-4405**

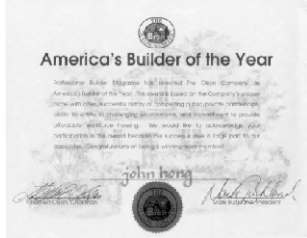
362-2114/1682

Licence: B # 07009

## RICHMOND AMERICAN GENERAL CONTRACTORS JOHN HONG

713-517-4723 \* 832-588-1793

- \* Có nhiều năm kinh nghiệm, phục vụ tận tình, chu đáo, bảo đảm hài lòng quý vị.
- \* Nhận thiết kế (design), xây mới (build), sửa chữa (remodeling):
  - Nhà cửa, phòng ăn, phòng ngủ, phòng tắm, phòng game, nhà bếp, patio...
  - Nhà hàng, văn phòng thương mại, tiệm Nail, tiệm Tóc...
  - Làm sàn gỗ, lót gạch.
  - Làm siding, làm roofing...
  - Làm điện, nước, máy lạnh, máy thông hơi...
  - Sơn nhà, tiệm trong và ngoài
  - Và các dịch vụ khác
- \* Để quý vị được an tâm và tin tưởng, chúng tôi có bảo hành cho những dịch vụ mà chúng tôi đã làm.



260-2097/1624 (6m)

## Quality Bugbuster Texas Licensed Pest Control Company

Quality Bugbuster, Inc (For Commercial/Residential)

- ✓ We will try to help our commercial or restaurant customers to comply for the request from the Health Department.
- ✓ We are currently servicing customers including restaurants, food importers/distributors, large supermarket chains, offices, warehouses, factory, education centers and others.
- ✓ Chúng tôi sẽ cố gắng giúp các khách hàng thương mại hoặc nhà hàng của mình tuân thủ yêu cầu từ Bộ Y tế.
- ✓ Chúng tôi hiện đang phục vụ khách hàng bao gồm nhà hàng, nhà nhập khẩu/phân phối thực phẩm, chuỗi siêu thị lớn, văn phòng, kho bãi, nhà máy, trung tâm giáo dục và các khách hàng khác.

**Tel: 832-488-7226**

159-2104/1672

## TEXAIR AIR CONDITIONING AND HEATING

Chuyên thiết kế và sửa chữa các hệ thống máy lạnh, máy sưởi cho tư gia và cơ sở thương mại.

Licensed and Insured: TACLB38901E

- \* Có giá đặc biệt khi thay máy mới và thay tất cả hệ thống ống Ducts trong nhà.
- \* Có chương trình trả góp không tiền lãi.

Đặc biệt: **10% OFF** cho Quý Cao Niên

Free Estimate 24/7 khi thay máy lạnh mới Giá cả nhẹ nhàng

**Xin gọi: Vinh 832-659-3990**




**Allstate**  
You're in good hands.

Chúng tôi chuyên đảm trách mọi dịch vụ bảo hiểm:  
**XE HƠI - NHÀ CỬA - NHÂN THỌ THƯƠNG MẠI - IRA - MUTUAL FUNDS**

Xin mời quý vị ghé lại văn phòng hoặc gọi điện thoại cho tôi

**SHAWN XUÂN NGUYỄN, LUTCF**  
10039 Bissonnet, Suite 226  
Houston, TX 77036  
**(713) 988-0752**

Giờ mở cửa: **Monday - Friday: 9:00 A.M. - 5:30 P.M.**  
**Saturday: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.**

WWW.ALLSTATE.COM  
Allstate Fire and Casualty Insurance Company: Northbrook, Illinois and Allstate County Mutual Insurance Company: Irving, Texas,  
©2005 Allstate Insurance Company, AllstateYourChoice.com 04/05



## TIN THẾ GIỚI

### Houthi liên tiếp tấn công tàu hàng ở Biển Đỏ

(DT) - Mỹ tuyên bố bắn hạ hai tên lửa của Houthi khi lực lượng này nhắm vào một tàu hàng mang cờ Singapore ở Biển Đỏ.

Bộ Tư lệnh Trung tâm Mỹ (CENTCOM) ngày 8/3 xác nhận lực lượng Houthi đã bắn hai tên lửa đạn đạo chống hạm từ Yemen vào Vịnh Aden, nhắm vào tàu thương mại Propel Fortune mang cờ Singapore. Vụ tấn công xảy ra vào khoảng 15h55 giờ địa phương.

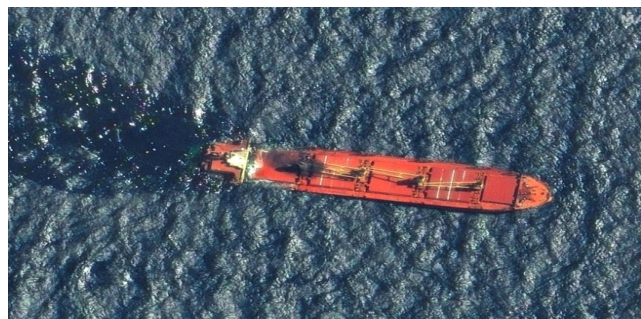
CENTCOM cho biết không có thương vong hoặc thiệt hại nào được báo cáo sau vụ tấn công.

Xinhua dẫn lời một quan chức thuộc lực lượng cảnh sát biển cho biết tàu chở hàng đã bị trúng tên lửa khi đang di chuyển cách bờ biển Aden khoảng 50 hải lý.

Nguồn tin xác nhận rằng ít nhất hai tên lửa đã phát nổ ở khu vực lân cận tàu, mặc dù chưa có báo cáo ngay lập tức về thương vong của thủy thủ đoàn.

Sáng nay 9/3, CENTCOM thông báo các tàu và máy bay của Hải quân Mỹ đã bắn hạ 15 máy bay không người lái (UAV) do lực lượng Houthi phóng ở khu vực Biển Đỏ.

Quân đội Mỹ tuyên bố đáp trả một cuộc tấn công quy mô lớn của "lực lượng Houthi do Iran hậu thuẫn" ở Biển Đỏ và Vịnh Aden trong khoảng thời gian từ 4h đến 6h30 hôm nay.



Hình ảnh vệ tinh cho thấy tàu chở hàng Rubymar thuộc sở hữu của Anh đã bị lực lượng Houthi tấn công trên Biển Đỏ

CENTCOM cho biết các UAV được xác định là "mối đe dọa sắp xảy ra đối với các tàu hàng, tàu của Hải quân Mỹ và các tàu liên minh trong khu vực".

Cuộc tấn công vào tàu hàng mang cờ Singapore diễn ra không lâu sau một cuộc tấn công tên lửa tương tự của lực lượng Houthi hôm 6/3 nhắm vào tàu chở hàng True Confidence treo cờ Barbados.

Cuộc tấn công khiến ít nhất 3 thành viên thủy thủ đoàn thiệt mạng và 4 người khác bị thương nặng.

Houthi liên tục thực hiện các cuộc tấn công tên lửa và máy bay không người lái (UAV) nhắm vào tàu hàng qua lại ở Biển Đỏ kể từ giữa tháng 11 năm ngoái. Houthi nói rằng đây là hành động nhằm phản đối chiến dịch quân sự của Israel ở Dải Gaza.

Các vụ tấn công đã làm gián đoạn hoạt động vận tải biển toàn cầu, buộc một số hãng tàu phải chuyển hướng vận tải sang các tuyến đường dài hơn quanh phía nam châu Phi, dẫn đến chi phí cao hơn. Điều này cũng làm dấy lên lo ngại xung đột Israel - Hamas ở Dải Gaza có thể lan rộng, gây bất ổn hơn ở Trung Đông.

Tháng trước, Mỹ và Anh với sự hỗ trợ của một số đối tác đã bắt đầu tập kích các mục tiêu của Houthi ở Yemen nhằm gây sức ép buộc Houthi ngừng những vụ tấn công ở Biển Đỏ.

Hôm 27/2, Houthi tuyên bố chỉ xem xét lại các cuộc tấn công nhằm vào hoạt động vận chuyển hàng hải quốc tế ở Biển Đỏ sau khi Israel ngừng tấn công Gaza.

Người phát ngôn của lực lượng Houthi Mohammed Abdulsalam nhấn mạnh, những hoạt động giúp đỡ người dân Palestine chưa đủ để Houthi ngừng tấn công Biển Đỏ. Thay vào đó, Houthi chỉ ngừng tấn công nếu Israel chấm dứt chiến dịch tấn công quân sự và bao vây Dải Gaza.

### Tổng thống Pháp nêu cách duy nhất chấm dứt xung đột Ukraine

(DT) - Tổng thống Pháp Emmanuel Macron tiếp tục bình luận về tuyên bố của ông rằng phương Tây "không thể loại trừ" khả năng triển khai quân đội ở Ukraine.

"Hiện nay, cách duy nhất để đạt được hòa bình là ngăn chặn bên gây hấn. Bên gây hấn phải đồng ý hạ vũ khí", Tổng thống Emmanuel Macron nói trong cuộc phỏng vấn với kênh TF1 hôm 8/3.

Khi được hỏi liệu ông có "không loại trừ"

việc triển khai quân đội phương Tây tới Ukraine hay không, ông Macron cho biết: "Không loại trừ điều gì đó không có nghĩa là phải làm điều đó".

Tổng thống Macron hôm 7/3 đã triệu tập một cuộc họp với các lãnh đạo đảng đối lập tại Điện Elysee để thảo luận về sự hỗ trợ của Pháp dành cho Ukraine. Sau hơn 3 giờ đồng hồ thảo luận, họ không đạt được sự đồng thuận.

Tuy nhiên, ông Macron nêu rõ sẽ "không có giới hạn nào" trong sự hỗ trợ của Pháp dành cho Ukraine và ông coi đó không phải sự leo thang căng thẳng mà là một "phản ứng tương xứng" của Paris đối với các hành động của Moscow.

Những phát ngôn gần đây của ông Macron gây chú ý. Tuần trước, ông cho biết, các lãnh đạo phương Tây đã thảo luận về phương án đưa quân vào Ukraine. Dù chưa đạt được đồng thuận, song phương Tây không loại trừ kịch bản đưa quân đến Ukraine và họ sẽ làm mọi việc có thể để ngăn Nga giành chiến thắng ở Ukraine.

Ngay lập tức, Moscow cảnh báo, nếu phương Tây đưa quân vào Ukraine, đó sẽ bị coi là một lời tuyên chiến với Nga và có thể kéo theo một cuộc xung đột hạt nhân.

Phát ngôn mới nhất của ông Macron cũng nhận được sự chú ý của Moscow. Phó Chủ tịch Hội đồng An ninh Nga Dmitry Medvedev cảnh báo, Nga cũng "không còn giới hạn đỏ nào" trong các phản ứng với Pháp.

Nhiều đồng minh phương Tây sau đó tuyên bố không có kế hoạch triển khai lực lượng quân sự ở Ukraine. Trước những tranh cãi, ông Macron khẳng định phát ngôn của ông không hề bột phát mà đã có sự tính toán kỹ lưỡng, ông kêu gọi đồng minh phương Tây không nên hèn nhát mà cần cân nhắc mọi phương án có thể để hỗ trợ Kiev.

Bộ trưởng Quốc phòng Đức Boris Pistorius hôm 8/3 cho biết các cuộc thảo luận về việc NATO triển khai quân ở Ukraine cần phải dừng lại vì không ai thực sự muốn điều đó xảy ra.

"Không ai thực sự muốn đưa quân đến Ukraine", ông Pistorius nói.

Ông Pistorius lập luận rằng thay vào đó, điều phương Tây cần làm là tăng cường cung cấp đạn dược và thiết bị cho quân đội Ukraine.

Theo ông Pistorius, "Đức là nước ủng hộ Ukraine lớn thứ hai trên thế giới", quyên góp 7,5 tỷ

050-2090/1658(1year)

## GIAU PLUMBING

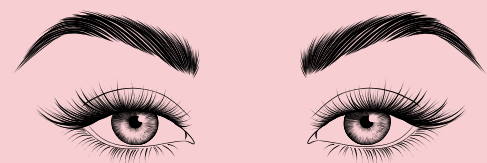
Chuyên về water heater/ shower faucet



- Ống nước dưới đất bị bể
- Máy lọc nước, uống nước
- Thay vòi nước, bồn cầu, bồn tắm, máy xay rác
- Gas cho nhà bếp/ máy sấy
- Remodel phòng tắm/ nhà bếp
- Repipe từ Galvaize sang Pex

XIN GỌI: ANH GIÀU **281-777-5668**

## Maribel Cervantes



NỖI MI - UỐN MI - TỈA CHÂN MÀY

832-951-2442

(Xin nói tiếng anh)

Chaparritaestrada804@gmail.com

6666 Harwin Rd, Suite 206A, Houston, TX 77036



## TIN THẾ GIỚI

euro (8,2 tỷ USD) trong năm nay. Ông cũng cho biết Berlin đã gửi “các hệ thống phòng không, pháo binh, đạn dược, bất cứ thứ gì Ukraine cần”.

Khi được hỏi về quyết định của Đức không gửi tên lửa tầm xa Taurus cho Ukraine, ông Pistorius nói rằng đó sẽ là một bước đi quá xa.

“Chúng tôi luôn nhấn mạnh rằng tên lửa tầm xa sẽ không quyết định cuộc chiến đó”, ông Pistorius nói, đồng thời khẳng định Thủ tướng Olaf Scholz đã nói “có một ranh giới quyết định mà chúng tôi sẽ không bao giờ vượt qua, và đó là việc trở thành bên tham gia vào cuộc chiến”.



Tổng thống Pháp Emmanuel Macron

Nga nhiều lần tuyên bố sẵn sàng đàm phán, nhưng với điều kiện Ukraine phải thừa nhận “thực tế mới về lãnh thổ”. Thực tế mà Moscow đề cập đến là việc các vùng lãnh thổ gồm Zaporizhia, Kherson, Lugansk, Donetsk sáp nhập vào Nga năm 2022 và bán đảo Crimea sáp nhập năm 2014.

Trong khi đó, giới chức Ukraine tuyên bố hòa đàm chỉ diễn ra khi Nga rút hết quân khỏi lãnh thổ Ukraine, bao gồm Crimea. Ngoài ra, Ukraine muốn mọi cuộc đàm phán hòa bình phải dựa trên cơ sở “công thức hòa bình” gồm 10 điểm do Tổng thống Zelensky đưa ra.

### Israel mở rộng số lượng kỹ lực khu định cư

(VN+) - Các khu định cư của Israel ở khu Bờ Tây đã được mở rộng với số lượng nhiều kỹ lực và có nguy cơ loại bỏ mọi khả năng thực tế về một nhà nước Palestine.

Ngày 8/3, Cao ủy Nhân quyền Liên hợp quốc Volker Turk nói rằng sự gia tăng số lượng các khu định cư của Israel dẫn đến việc Israel chuyển giao dân số của chính mình, điều mà ông nhắc lại là một tội ác chiến tranh. Chính quyền Mỹ hồi tháng 2 nhận định các khu định cư này “không phù hợp” với luật pháp quốc tế sau khi Israel công bố kế hoạch xây dựng nhà ở mới ở khu Bờ Tây.

Trong một tuyên bố kèm theo báo cáo sẽ được trình lên Hội đồng Nhân quyền ở Geneve (Thụy Sĩ) vào cuối tháng 3, ông Turk cho biết: “Bạo lực của người định cư và các vi phạm liên quan đến khu định cư đã đạt đến mức độ mới gây sốc và có nguy cơ loại bỏ mọi khả năng thực tế để thành lập một Nhà nước Palestine tồn tại”.

Báo cáo dài 16 trang, dựa trên giám sát của Liên hợp quốc cũng như các nguồn khác, đã ghi nhận 24.300 đơn vị nhà ở mới của Israel ở khu Bờ Tây trong khoảng thời gian một năm tính đến cuối tháng 10/2023, con số được cho là mức cao nhất

trong lịch sử kể từ khi việc giám sát bắt đầu được thực hiện vào năm 2017.

Báo cáo cũng cho biết đã có sự gia tăng đáng kể về cường độ, mức độ nghiêm trọng và tính thường xuyên của tình trạng bạo lực chống lại người dân Palestine ở khu Bờ Tây bởi cả những người định cư cực đoan và Lực lượng Phòng vệ Israel (IDF), đặc biệt kể từ cuộc tấn công của Hamas vào lãnh thổ Israel trong ngày 7/10/2023 khiến khoảng 1.200 người Israel thiệt mạng, chủ yếu là dân thường, và 253 người khác bị bắt làm con tin.

Kể từ đó, hơn 400 người Palestine đã bị lực lượng an ninh Israel hoặc những người định cư sát hại, hầu hết đều tử vong trong các cuộc đụng độ bạo lực với lực lượng Israel.

Phái đoàn ngoại giao của Israel tại Geneve nói rằng báo cáo đáng lẽ phải bao gồm cái chết của 36 người Israel trong các cuộc tấn công khủng bố do người Palestine thực hiện ở khu Bờ Tây vào năm 2023.



Lao động Palestine làm việc tại một công trường xây dựng ở Ma'ale Adumim, khu Bờ Tây, ngày 29/2/2024

Báo cáo của Cao ủy Nhân quyền Liên hợp quốc lưu ý rằng các chính sách của Chính phủ Israel dường như phù hợp ở “mức độ chưa từng có” với các mục tiêu của phong trào định cư Israel.

### Nạn phá rừng Amazon ở Brazil giảm 30% trong tháng 2

(VN+) - Dữ liệu của Chính phủ Brazil được công bố hôm 8/3 cho thấy nạn phá rừng nhiệt đới Amazon ở Brazil đã giảm 30% trong tháng 2 cùng kỳ năm 2023.

Kết quả đáng khích lệ trên có được sau khi chính phủ của Tổng thống Luiz Inacio Lula da Silva nỗ lực hướng tới cam kết chấm dứt nạn phá rừng bất hợp pháp vào năm 2030.

Theo dữ liệu vệ tinh sơ bộ từ Cơ quan nghiên cứu vũ trụ quốc gia INPE, 226 km<sup>2</sup> rừng Amazon, khu rừng nhiệt đới lớn nhất thế giới, đã bị tàn phá vào tháng 2. Con số này thể hiện sự sụt giảm đáng kể so với kỷ lục 322 km<sup>2</sup> rừng bị tàn phá trong cùng kỳ năm 2023, mặc dù số liệu vẫn cao hơn mức trung bình 9 năm là 173 km<sup>2</sup> trong tháng.

Tuy nhiên, dữ liệu vệ tinh trong tháng 2 năm nay đặc biệt thể hiện thực trạng những đám mây (khói cháy rừng) dày đặc bao phủ khu rừng nhiệt đới vào thời điểm đầu năm này. Theo đó,

tháng 2/2024 được đánh dấu bằng sự gia tăng mạnh các vụ cháy rừng ở bang Roraima, miền Bắc Brazil, đe dọa các cộng đồng bản địa trên lãnh thổ Yanomami đang bị khủng hoảng tàn phá.



Phá rừng lấy đất để chăn thả gia súc gần Novo Progresso, bang Para, Brazil

Bà Mariana Napolitano, Giám đốc chiến lược của Tổ chức Quốc tế về Bảo tồn Thiên nhiên - Brazil, cho biết: “Chúng tôi phải đặc biệt cẩn thận khi diễn giải dữ liệu từ tháng 1 và tháng 2, nhưng xu hướng vẫn giống như những gì chúng tôi đã ghi nhận vào năm 2023 - nạn phá rừng Amazon giảm và nạn phá rừng ở Cerrado gia tăng”, dẫn tới mối đe dọa ngày càng tăng đối với một trong những thảo nguyên đa dạng sinh học nhất thế giới.

### Dự trữ khí đốt của châu Âu cao kỷ lục

(VN+) - Châu Âu đang chuẩn bị kết thúc mùa đông với lượng dự trữ khí đốt cao kỷ lục.

Tình hình nguồn cung đã thay đổi so với hai năm trước, thời điểm các thương nhân và nhà hoạch định chính sách lo lắng về khả năng thiếu khí đốt sau khi xảy ra cuộc khủng hoảng ở Ukraine.

Các cơ sở dự trữ khí đốt trên khắp Liên minh châu Âu và Vương quốc Anh đã đạt 62% công suất, cao hơn mức 41% cùng thời điểm này từ năm 2011 đến năm 2020. Lượng khí đốt dự trữ hiện lên tới 707 terawatt giờ (TWh), tăng 277 TWh so với mức trung bình theo mùa của 10 năm trước.

Đến thời điểm hiện tại của mùa đông năm nay, mức tiêu thụ nhiên liệu để sưởi ấm tại châu Âu đã giảm 14% so với mức trung bình ở London (Anh) và 25% ở Frankfurt (Đức). Nền nhiệt ở khu vực Tây Bắc châu Âu đã tăng, do đó bất kỳ đợt lạnh nào cũng khó tạo ra khác biệt vào thời điểm này.

Dự trữ khí đốt tăng khiến các nhà cung cấp giảm giá khí đốt giao kỳ hạn từ 46 Euro mỗi megawatt giờ vào tháng 10/2023 xuống còn 26 Euro trong tháng 2 năm nay.

Giá bán buôn khí đốt thấp khuyến khích các ngành sản xuất sử dụng nhiều năng lượng tại châu Âu khôi phục hoạt động. Giá bán lẻ gas và điện cho các hộ gia đình và doanh nghiệp nhỏ có thể giảm vào mùa đông tới.

Nguồn khí đốt cho châu Âu không còn có giá cao có xu hướng tìm đến những khách hàng tiềm năng ở Đông Nam Á.



## TIN THẾ GIỚI

### 90.000 quân NATO tập trận, Nga cảnh báo nguy cơ xung đột quân sự

(DT) - Thư ký Hội đồng An ninh Nga chỉ trích cuộc diễn tập của NATO làm gia tăng căng thẳng khi chuẩn bị cho kịch bản xung đột vũ trang với Moscow.

“Cuộc tập trận Steadfast Defender 2024, trong đó kịch bản đối đầu vũ trang với Nga đang được diễn tập, chắc chắn đang làm gia tăng căng thẳng và gây bất ổn cho tình hình thế giới”, Thư ký Hội đồng An ninh Quốc gia Nga Nikolay Patrushev tuyên bố hôm 7/3.

Steadfast Defender 2024 được đánh giá là cuộc tập trận lớn nhất mà NATO từng tiến hành trong nhiều thập niên, bắt đầu vào cuối tháng 1 và dự kiến kết thúc vào tháng 5.

Theo Tư lệnh Tối cao lực lượng đồng minh của NATO tại châu Âu Christopher Cavoli, cuộc tập trận có sự tham gia của khoảng 90.000 binh sĩ từ tất cả 32 quốc gia thành viên.

Ngoài ra, cuộc tập trận còn có sự tham gia của 1.100 phương tiện chiến đấu, bao gồm 133 xe tăng và 533 xe chiến đấu bộ binh, cũng như hơn 50 tàu hải quân và 80 máy bay trực thăng, máy bay không người lái và máy bay chiến đấu.

Ông Patrushev cho rằng chi tiêu quân sự ngày càng tăng của NATO là một dấu hiệu cho thấy “bản chất ngày càng gây hấn” của liên minh này. Ông cũng chỉ trích Mỹ vì gây ra các cuộc xung đột và chiến tranh.

“Vai trò hủy diệt của Mỹ trong lịch sử hiện đại là rõ ràng. Chưa có quốc gia nào gây ra nhiều cuộc chiến, xung đột quân sự và gây ra nhiều cuộc khủng hoảng kinh tế tàn khốc đến vậy”, quan chức Nga nói thêm.



Lính Đức vận chuyển lính Mỹ trên xe chiến đấu bộ binh M2 Bradley khi họ băng qua sông Vistula trong cuộc tập trận Steadfast Defender 2024 tại Korzeniewo, Ba Lan ngày 4/3

Ông Patrushev mô tả NATO là một “công cụ quan trọng” được Washington sử dụng để gây áp lực và gây ảnh hưởng lên các quốc gia khác. Quan chức Nga chỉ ra rằng khối quân sự có trụ sở tại Brussels đã tiến thẳng tới biên giới phía tây của Nga và đang chuẩn bị cho các cuộc xung đột trong tương lai.

“Khối NATO gây hấn, đã tiến gần đến biên giới phía tây của Nga, là một công cụ quan trọng để Washington gây ảnh hưởng lên các nước khác. Trong 75 năm tồn tại với tư cách là bên bảo đảm cho hòa bình và dân chủ, NATO đã tiến hành hơn một trăm cuộc chiến và các cuộc xung đột quân sự trên khắp thế giới và sẵn sàng hành động nhiều hơn nữa”, ông Patrushev nói thêm.

Ông cũng cảnh báo NATO đang có kế hoạch mở rộng sự hiện diện ở khu vực châu Á - Thái Bình Dương, cũng như ở Bắc Cực.

Cuối tháng trước, người phát ngôn Điện Kremlin Dmitry Peskov cũng cảnh báo các cuộc tập trận quân sự của NATO là một mối đe dọa và NATO là “công cụ đối đầu” được Mỹ sử dụng.

Phát biểu trước cuộc tập trận vào tháng 1, tướng Cavoli nói rằng cuộc tập trận sẽ mô phỏng “kịch bản xung đột mới xuất hiện chống lại một đối thủ gần ngang hàng”, bao trùm hàng nghìn km trên khắp châu Âu.

Đầu năm nay, nhiều quan chức cấp cao từ các quốc gia thành viên NATO, bao gồm Anh, Đức và Estonia, đã cáo buộc Nga đang lên kế hoạch tấn công khối này trong vòng vài năm tới.

Moscow liên tục phủ nhận những tuyên bố trên, trong đó Tổng thống Vladimir Putin nhấn mạnh Nga “không có lợi ích về mặt địa chính trị, kinh tế hay quân sự... trong việc tiến hành cuộc chiến chống lại NATO”.

### Số người di cư thiệt mạng trong năm 2023 cao kỷ lục

(VN+) - Liên hợp quốc hôm 6/3 cho biết ít nhất 8.565 người đã thiệt mạng trên các tuyến đường di cư trên toàn thế giới vào năm 2023.

Theo đó, 2023 là năm có nhiều người di cư tử vong nhất kể từ khi dữ liệu bắt đầu được thống kê cách đây một thập kỷ.

Tổ chức Di cư Quốc tế (IOM) thuộc Liên hợp quốc cho biết trong một tuyên bố: “Số người chết năm 2023 thể hiện mức tăng bi thảm tới 20% so với năm 2022, nhấn mạnh nhu cầu cấp thiết phải hành động để ngăn chặn thiệt hại thêm về nhân mạng”.

IOM xác nhận tổng số người di cư tử vong trong năm 2023 đã vượt qua con số kỷ lục trước đó được ghi nhận vào năm 2016 với 8.084 người chết trong quá trình di cư.

Đến thời điểm này trong năm nay, 512 trường hợp người di cư thiệt mạng đã được ghi nhận.

IOM thông tin do con đường di cư an toàn và thường xuyên vẫn còn bị hạn chế nên vẫn có hàng trăm nghìn người di cư cố gắng đi qua các tuyến đường bất hợp pháp bất chấp những điều kiện thiếu an toàn.

Biển Địa Trung Hải, tuyến đường nơi nhiều người di cư sử dụng nhằm cố gắng đến Nam Âu từ Bắc Phi, tiếp tục là tuyến đường nguy hiểm nhất đối với người di cư, với ít nhất 3.129 người chết và mất tích được ghi nhận vào năm 2023. Đây là số

người tử vong cao nhất trên các tuyến di cư Địa Trung Hải kể từ năm 2017.

Chỉ riêng trong một sự cố - tàu đánh cá Adriana chở quá đông người di cư bị chìm ngoài khơi bờ biển Hy Lạp vào ngày 14/6/2023 - đã khiến hơn 600 người thiệt mạng.

Trước đó, số người di cư tử vong cao chưa từng có đã được ghi nhận vào năm 2023 trên khắp châu Phi (1.866) và châu Á (2.138). Ở châu Phi, hầu hết các trường hợp tử vong xảy ra ở sa mạc Sahara và tuyến đường biển đến quần đảo Canary của Tây Ban Nha.

Trong khi đó, ở châu Á, hàng trăm người tị nạn Afghanistan và Rohingya qua đời đã được ghi nhận trong cùng năm.

Hơn một nửa tổng số ca tử vong của người di cư vào năm 2023 là do đuối nước, với 9% do tai nạn xe cộ và 7% do bạo lực.

Dự án Người di cư mất tích của IOM được thành lập vào năm 2014 như một cơ sở dữ liệu truy cập mở về tình trạng tử vong và mất tích của người di cư. Kể từ đó, hồ sơ đã ghi nhận 63.872 trường hợp người di cư thiệt mạng trên toàn thế giới.

Tuy nhiên, con số thực tế được ước tính cao hơn nhiều do những con số trong dữ liệu được thu thập, đặc biệt là ở những địa điểm xa xôi như rừng rậm Darien Gap ở Panama và trên các tuyến hàng hải, nơi tàu thuyền biển mất không dấu vết.

Theo dự án Người di cư mất tích, kể từ năm 2014, hải cốt của 26.553 người thiệt mạng trong quá trình di cư vẫn chưa được tìm thấy.

IOM kêu gọi các nước hợp tác để ngăn chặn thiệt hại thêm về tính mạng và đề cao phẩm giá cũng như quyền của người di cư.

### Anh hạ cảnh báo nguy cơ khủng bố tại Bắc Ireland

(VN+) - MI5 đã nâng cảnh báo ở Bắc Ireland lên “nghiêm trọng” cách đây khoảng 1 năm, sau cuộc tấn công vào sĩ quan cảnh sát và trước lễ kỷ niệm 25 năm thỏa thuận hòa bình chấm dứt phần lớn 3 thập kỷ bạo lực.

Cơ quan tình báo MI5 của Anh đã hạ cảnh báo về nguy cơ khủng bố ở Bắc Ireland từ mức “nghiêm trọng”, tức là rất có thể xảy ra tấn công, xuống mức “đáng kể”, nghĩa là có khả năng xảy ra tấn công.

BfV đánh giá nguy cơ tiềm tàng về các cuộc tấn công khủng bố nhằm vào người dân, các tổ chức của người Do Thái và Israel ở Đức, cũng như chống lại “phương Tây” nói chung, đã tăng lên nhanh chóng.

Văn phòng Bắc Ireland của Chính phủ Anh cho biết việc hạ mức độ đe dọa nói trên là “minh chứng cho những nỗ lực to lớn của Sở Cảnh sát Bắc Ireland và MI5 trong việc giải quyết vấn đề khủng bố liên quan đến Bắc Ireland”.

Với quyết định trên, mức cảnh báo nguy cơ khủng bố ở Bắc Ireland tương đương với mức chung của với toàn Vương quốc Anh.



## TIN THẾ GIỚI

### Bà Ursula von der Leyen được đề cử tiếp tục giữ chức Chủ tịch EC

(VN+) - Chủ tịch Ủy ban châu Âu (EC) đương nhiệm Ursula von der Leyen đã giành được 400/489 phiếu ủng hộ và trở thành ứng cử viên dẫn đầu danh sách trong cuộc bầu cử nghị viện châu Âu vào tháng 6 tới.

Ngày 7/3, Chủ tịch Ủy ban châu Âu (EC) đương nhiệm Ursula von der Leyen đã được đảng Nhân dân châu Âu (EPP), đảng lớn nhất trong Nghị viện châu Âu, đề cử tiếp tục đảm nhiệm cương vị này thêm một nhiệm kỳ nữa.

EPP đã bỏ phiếu tại đại hội thường niên của đảng diễn ra trong 2 ngày để thông qua việc đề cử bà Von der Leyen.

Người đứng đầu EC đã giành được 400/489 phiếu ủng hộ và trở thành ứng cử viên dẫn đầu danh sách EPP trong cuộc bầu cử nghị viện châu Âu vào tháng 6 tới.



Chủ tịch Ủy ban châu Âu Ursula von der Leyen phát biểu tại cuộc họp báo ở Brussels, Bỉ, ngày 15/5/2023

Trong bài phát biểu đưa ra trước đó cùng ngày, bà cam kết đem lại hòa bình, thịnh vượng và an ninh cho người dân châu Âu.

Bà Von der Leyen, 65 tuổi, nhậm chức Chủ tịch EC từ tháng 12/2019. Kể từ khi nắm giữ cương vị này, bà Von der Leyen đã tạo dựng được sự ủng hộ rộng rãi của các lãnh đạo và chính phủ châu Âu.

Người phụ nữ đầu tiên đứng đầu tổ chức quyền lực nhất ở Brussels đã lèo lái Liên minh châu Âu (EU) vượt qua đại dịch COVID-19, việc Anh chính thức rời khỏi EU, giải quyết cuộc xung đột Nga-Ukraine cũng như cải cách toàn diện về di cư và chính sách tị nạn...

Trong khi đó, cùng ngày, Thủ tướng Estonia Kaja Kallas tuyên bố không ủng hộ vào vị trí người đứng đầu EC.

Bà Kallas nói rằng dù biết việc bà trở thành Chủ tịch EC sẽ giúp Estonia đưa được các vấn đề của nước này ra diễn đàn, song sau khi cân nhắc, bà từ chối ra ứng cử. Cuộc bầu cử các vị trí lãnh đạo của Liên minh châu Âu sẽ diễn ra từ ngày 6-9/6 tới.

### Tổng thống trẻ nhất Ecuador ghi dấu ấn trong 100 ngày đầu cầm quyền

(VN+) - Lên nắm quyền vào tháng 11 năm

ngoại ở tuổi 35, vị Tổng thống trẻ nhất trong lịch sử Ecuador trở thành nguyên thủ của một trong những quốc gia nhiều tội phạm nhất Mỹ Latinh.

Theo phóng viên TTXVN tại Nam Mỹ, Tổng thống Ecuador Daniel Noboa vừa hoàn thành 100 ngày đầu tiên trong nhiệm kỳ của mình với uy tín ngày càng gia tăng nhờ lập trường cứng rắn chống lại tội phạm có tổ chức.

Quốc hội nước này cũng bày tỏ ủng hộ chủ trương của ông trong việc thúc đẩy các chương trình cải cách kinh tế nhằm cân bằng thu chi ngân sách nhà nước.

Lên nắm quyền vào tháng 11 năm ngoái ở tuổi 35, vị Tổng thống trẻ nhất trong lịch sử Ecuador trở thành nguyên thủ của một trong những quốc gia nhiều tội phạm nhất Mỹ Latinh, trong khi chính phủ mới đối mặt với khoản thâm hụt tài chính lên tới 4,8 tỷ USD, tương đương 5% Tổng sản phẩm quốc nội (GDP) của nước này.

Không lâu sau khi nhậm chức, Chính phủ của Tổng thống Noboa đã phải đối mặt với một nhóm vũ trang xông vào trường quay của một đài truyền hình địa phương ở thành phố Guayaquil vào ngày 9/1, nổ súng và bắt giữ một số nhà báo làm con tin.

Vụ việc xảy ra chỉ một ngày sau vụ bạo loạn tại 6 nhà tù trên khắp Ecuador trong bối cảnh tù nhân nguy hiểm nhất Ecuador là José Adolfo Macías trốn thoát khỏi trại giam nơi y đang thụ án 34 năm tù.

Các nhóm tội phạm ngay sau đó tuyên chiến với chính quyền của Tổng thống Noboa, đồng thời tiến hành nhiều vụ đánh bom, đốt xe hơi, tấn công có vũ trang và bắt cóc con tin ở nhiều khu vực.



Ông Daniel Noboa tuyên thệ nhậm chức Tổng thống Ecuador tại Quito, ngày 23/11/2023

Bất chấp những áp lực đó, Tổng thống Noboa ngay lập tức ban bố tình trạng “xung đột vũ trang trong nước” và chỉ thị các lực lượng vũ trang thực thi các chiến dịch quân sự theo luật nhân đạo quốc tế nhằm triệt phá những tổ chức tội phạm xuyên quốc gia hoạt động ở Ecuador.

Chính phủ Ecuador cũng tăng cường các chiến dịch trấn áp tội phạm buôn bán ma túy. Chỉ trong thời gian ngắn, lực lượng chức năng nước này đã thu giữ hơn 64 tấn ma túy; xóa sổ kho sản xuất cocaine lớn nhất trong lịch sử Ecuador, với việc tịch thu và tiêu hủy 21,5 tấn cocaine.

Nhà phân tích chính trị Cristian Carpio

đánh giá việc ban bố “tình trạng xung đột vũ trang trong nước” tạo cơ sở pháp lý vững chắc để Tổng thống Noboa thúc đẩy các hành động an ninh của mình, đồng thời giúp ông giành được sự ủng hộ của người dân trong cuộc trưng cầu ý dân về các biện pháp thắt chặt an ninh, chống tội phạm có tổ chức và cải cách hiến pháp dự kiến diễn ra vào ngày 21/4 tới.

Uy tín mà tân Tổng thống Ecuador có được trong 100 ngày đầu cầm quyền còn được thể hiện ở việc Quốc hội nước này thể hiện sự ủng hộ đối với các cải cách kinh tế do ông đề xuất, khác hoàn toàn với việc cơ quan lập pháp luôn là “bức tường không thể vượt qua” đối với Tổng thống tiền nhiệm Guillermo Lasso.

Cuối tháng trước, Quốc hội Ecuador đã “bật đèn xanh” cho dự luật tăng Thuế giá trị gia tăng (VAT) từ 12% lên 15% do chính phủ đề xuất nhằm tạo nguồn lực cho cuộc chiến chống các băng nhóm tội phạm có tổ chức.

100 ngày cầm quyền đầu tiên đã cho thấy Tổng thống Noboa đang từng bước hiện thực hóa cam kết khôi phục an ninh trật tự xã hội cho đất nước, đồng thời cố gắng tạo thêm việc làm cho người dân.

Việc nhà lãnh đạo này có thể thuận lợi triển khai các chính sách như cam kết sẽ là “vốn liếng” chính trị quan trọng và là bước quyết định trong quá trình tái tranh cử tổng thống.

Nhiệm kỳ hiện tại của ông Noboa chỉ kéo dài 17 tháng đến tháng 5/2025, tương ứng với 2 năm nhiệm kỳ dang dở của Tổng thống tiền nhiệm Guillermo Lasso.

### Lật tàu cá tại Hàn Quốc, 2 thuyền viên bị thương, 7 người mất tích

(VN+) - Lực lượng chức năng Hàn Quốc phát hiện hai thành viên thủy thủ đoàn bất tỉnh bên trong thuyền và đã đưa họ đến bệnh viện cấp cứu, trong khi đó, 7 người còn lại đang mất tích.

Sáng 9/2, Lực lượng Bảo vệ Bờ biển Hàn Quốc thông báo một tàu cá đã bị lật úp tại khu vực ngoài khơi thành phố duyên hải Tongyeong, miền Nam nước này.

Theo giới chức địa phương, chiếc tàu nặng 29 tấn này chở 2 người Hàn Quốc và 7 người Indonesia.

Tàu đã rời hòn đảo nghỉ mát Jeju vào sáng 7/3 và bị lật vào sáng 9/3 ở vùng biển cách một hòn đảo thuộc thành phố Tongyeong, tỉnh Nam Kyungsang 68 km về phía Nam.

Lực lượng chức năng phát hiện hai thành viên thủy thủ đoàn bất tỉnh bên trong thuyền và đã đưa họ đến bệnh viện cấp cứu.

Hiện chưa xác định được quốc tịch của hai người này. Trong khi đó, 7 người còn lại đang mất tích. Tổng cộng 11 tàu tuần tra của Lực lượng Bảo vệ Bờ biển Hàn Quốc, 2 tàu của Lực lượng Hải quân và 5 trực thăng đã được triển khai để tiến hành hoạt động tìm kiếm tại địa điểm xảy ra tai nạn.

247-2093/1661

## YÊN AUTO BODY & REPAIR

📍 12157 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072 ☎️ 832-695-6666  
 Fax 832-243-6503

**CHUYÊN**

✓ STATE INSPECTION

✓ SỬA CHỮA CÁC LOẠI XE

✓ LÀM ĐỒNG - SƠN

✓ NHẬN TẤT CẢ CÁC BẢO HIỂM

✓ ĐỊNH GIÁ MIỄN PHÍ

✓ KÉO XE MIỄN PHÍ

*Nếu Có Sửa Xe Tại Tiệm*

**THAY NHỚT**

**\$10.00 OFF**

**THAY THẮNG**

Trước \$10.00 OFF  
Sau \$20.00 OFF

**LÀM ĐỒNG**

**10% OFF**

OFFICIAL VEHICLE INSPECTION STATION



**CHUYÊN NGHIỆP - TẬN TÂM - UY TÍN**

325-2093/1661

## Now Hiring / Tuyển Nhân Viên

HOUSTON, TX

**THE TOTAL YOU medical spa** will have grand opening soon. Following positions are needed immediately, Facial specialist, nail technician, massage therapist, eyelash specialist. Simple English speaking is required. Beautiful and elegant working place, flexible hours.

**THE TOTAL YOU medical spa** sắp khai trương. Cần ngay các vị trí sau: Chuyên viên chăm sóc da mặt, thợ nail, nhân viên massage, chuyên viên nối mi. Yêu cầu nói tiếng Anh đơn giản. Nơi làm việc đẹp, sang trọng, giờ giấc linh hoạt.

Please call: **832-361-9239**

Or email resume to [seikosheng@gmail.com](mailto:seikosheng@gmail.com) for details.

231-2110/1624

## TOM CONSTRUCTION

- \* Nhận làm các dịch vụ điện, gas, nước
- \* Remodeling kitchen, bathroom
- \* Nhận new build out & remodeling Nail Salon, Restaurant, ,văn phòng bác sĩ, etc.
- \* Nhận đổ xi măng, xây patio, fencing, roofing, sprinkler system

No job is too small



Xin liên lạc: Tom  
713-885-4903

Special: có giá đặc biệt cho laminate, engineer wood, granite countertop, culture marble, sale & install.

267-2097/1665



[www.acihomecare.com](http://www.acihomecare.com)

## CHUYÊN ĐẢM TRÁCH MỌI DỊCH VỤ CHĂM SÓC TẠI GIA

- Companionship Care (Chăm sóc đồng hành)
- Personal Care (Chăm sóc cá nhân)
- Dementia Care (Chăm sóc người giảm trí nhớ)
- Alzheimer's Care (Chăm sóc bệnh Alzheimer)
- Respite Care (Chăm sóc tạm thời, giúp gia đình có thời gian nghỉ ngơi)
- Transportation Arrangements (Giúp đưa đón người thân đi bác sĩ, đi chợ)
- Errand Assistance (Giúp việc vặt)
- Light Housekeeping (Giúp việc nhẹ trong nhà)
- Post Hospital and Surgery Care (Chăm sóc sau khi ra viện và phẫu thuật)

ACI Home Care với đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp, được huấn luyện, có chứng chỉ, và được kiểm tra lý lịch cẩn thận.

Contact: **281-781-9220** or [admin@acihomecare.com](mailto:admin@acihomecare.com)  
 950 Echo Ln, Suite 200, Houston, TX 77024

375-2115/1683

## OSEQUERA

**Roofing - Plumbing - Electrical**

**COMMERCIAL PROPERTY**  
Shopping center \* Apartments \* Restuarant

**Special Price**

**Tel: 281-677-7305**

368-2099/1667

## GARAGE DOOR

**Tư Gia & Thương Mại**

- Khẩn cấp 24/24
- Định giá miễn phí
- Thay lò xo

- Sửa chữa và lắp máy tự động
- Sửa chữa và lắp ráp cửa garage
- Kiểm tra và duy trì cửa garage và máy tự động

**Chính: 832.314.3641**

367-2098/1667

## Now Hiring / Tuyển Nhân Viên

STAFFORD, TX

Electronics manufacturer looking for assembler, technician, Supervisor & Project Manager. PCB/cable experience a plus.

Call: 713-349-4559

Or send resume to [GI-HR@gicircuits.com](mailto:GI-HR@gicircuits.com)  
 Address: 12701 Royal Dr, Stafford, TX 77477

322-2109/1677



**BB-AIR**

Commercial and Residential



## Chuyên Lắp Ráp & Sửa Chữa:

- Máy lạnh, máy sưởi
- Kho lạnh, tủ lạnh cơ sở thương mại
- Walk in Cooler and Freezer

**Binh Bui**

LIC # TACLB118925C

**832.495.5139**

[Bbaircondition@yahoo.com](mailto:Bbaircondition@yahoo.com)





## TD Advisor, P.C.

*Certified Public Accountant*

6988 Wilcrest Dr., Ste B. Houston, TX 77072

**Tel: 281.799.4967 / Fax: 281.530.8845**

Email: tudotax@yahoo.com



**Tu D. Do, CPA**

At TD Advisor, Quality Service and Confidentiality are the Keys to Our Success in Building Strong and Long - Term Client Relationships.

Having IRS Problems or Delinquent Tax Returns  
Please Call TD Advisor, P.C.



We Offer Clients Experience in the Specified Tax Needs of a Variety of Industries including Construction, Financial Services, Health Care, Manufacturing, Retail & Distribution, Professional Services and Real Estate.

- \* Bookkeeping & Payroll Services
- \* Tax Planning & Return Preparation for Federal & States
- \* Taxing Authority Representation
- \* Buying or Selling a Business Consultation
- \* Type of Business entity Selection (LLC, S. Corporation, LP & etc...)
- \* Personal Financial Statements
- \* Estate Planning
- \* Quickbooks Accounting System Set up, Review & Training

### The CPA You Trust

*A Member of AICPA and Texas Society of Certified Public Accountants*



## Harry Dao Insurance Agency, Inc.

8300 W. Sam Houston S., Suite 122, Houston TX 77072

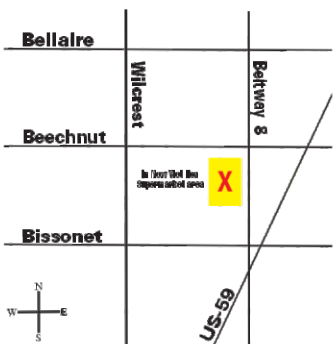
Trong khu chợ Việt Hoa mới, Beechnut và Beltway 8, Đối diện chợ HEB

**Phone: (281)933-8300 FAX: (281) 933-5333**

email: hdao@farmersagent.com / website: www.farmersagent.com/hdao

### XE - NHÀ - THƯƠNG MẠI - NHÂN THỌ - SỨC KHỎE

- \* Nếu quý vị không hài lòng với dịch vụ hay giá cả bảo hiểm hiện có , xin liên lạc để được giúp đỡ, giải thích và chọn lựa loại bảo hiểm thích hợp với điều kiện gia đình
- \* Commercial: nhà hàng, tiệm tóc và móng tay, grocery store, washateria, professional offices, commercial buildings, apartment complexes...
- \* Sang tên xe, mua sticker, bảng số, mất giấy xe, thông dịch, giải ticket, thị thực chữ ký, thẻ điện thoại.
- \* DDA, Bill of Sales, Sales tax, Lập corporation, LLC, Tax ID.
- \* Di trú: Điền đơn, chụp hình thẻ xanh, quốc tịch,
- \* Hộ chiếu Việt Nam, Độc thân công hàm, Hợp pháp hóa, Miễn thị thực
- \* Income tax, Payroll, W2, 1099, giảm thuế tối đa hợp pháp.



# FARMERS

Member



**MDRT**

The Premier Association of Financial Professionals®

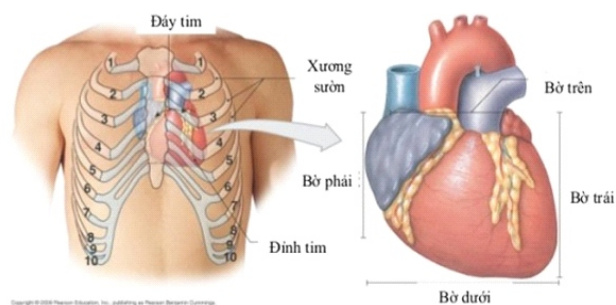
Hợp đồng (và giấy tờ thông tin, nếu áp dụng) hiện chỉ có bản Anh ngữ là văn bản chính thức.

## SỨC KHỎE & ĐỜI SỐNG

### Tại sao tim lại là bộ phận duy nhất trong cơ thể gần như không thể bị ung thư?

**K**hi nhắc tới ung thư, chúng ta có thể đã nghe nói đến ung thư dạ dày, ung thư phổi, ung thư gan và ung thư tuyến tụy nhưng hiếm khi có ung thư tim.

#### VỊ TRÍ CỦA TIM



Ung thư là do đột biến gen, thường xảy ra trong giai đoạn phân chia tế bào, vì lúc này tế bào đang tự sao chép DNA của chính mình, nếu quá trình sao chép gặp trục trặc thì ung thư có thể xảy ra.

Do đó, tế bào phân chia trong mô càng thường xuyên thì nguy cơ mắc ung thư càng cao. Ví dụ, tế bào gan của chúng ta có thể tái tạo nhanh chóng sau chấn thương, tế bào da tự làm mới khoảng 28 ngày một lần, tế bào vị giác trên lưỡi tự làm mới khoảng 10 ngày một lần và tế bào biểu bì ở ruột kết tái tạo hoàn toàn trong vòng vài ngày.

Sự luân chuyển nhanh chóng của các tế bào này tạo điều kiện cho sự tích tụ các lỗi trong quá trình sao chép DNA, do đó làm tăng nguy cơ mắc bệnh ung thư. Nhưng trái tim thì khác, nó được xem là bộ phận duy nhất trong cơ thể gần như không thể bị ung thư.

Ung thư có thể phát triển ở hầu hết mọi cơ quan trong cơ thể, tuy nhiên hiếm khi người ta nghe nói đến căn bệnh này ảnh hưởng đến tim. Tuy nhiên, trên thực tế, mọi người vẫn có thể mắc bệnh ung thư tim nguyên phát - mặc dù rất may là trường hợp này rất hiếm.

#### Tại sao lại như vậy?

Tế bào cơ tim hiếm khi sinh sôi và phân chia, khoảng 20 năm mới được đổi mới, với tốc độ chậm như vậy, tế bào tim sẽ ít xảy ra sai sót hơn. Thứ hai, tim và mạch máu tạo thành một hệ tuần hoàn khép kín độc đáo, không dễ bị ảnh hưởng bởi sự xâm nhập, can thiệp của các chất độc hại từ bên ngoài.

Ngay cả khi có tế bào ung thư ngoại lai, do máu chảy vào tim cực nhanh nên nhiều chất gây đột biến không thể tồn tại. Cùng với vị trí đặc biệt của tim, nó luôn ở trong môi trường áp suất cao và oxy hóa cao liên tục.

Môi trường này sẽ thúc đẩy các tế bào cơ tim áp dụng cơ chế phản ứng và sửa chữa tổn thương nghiêm ngặt hơn, do đó làm giảm đáng kể

khả năng mắc bệnh ung thư.

Ung thư xảy ra do một "lỗi" trong quá trình phân chia tế bào, dẫn đến một tế bào bị đột biến tiếp tục sinh sôi nảy nở một cách bất thường và phân chia không kiểm soát. Tuy nhiên, trong cơ tim, các tế bào phân chia tương đối chậm, khoảng 20 năm.

Tuy nhiên, điều này không có nghĩa là ung thư tim hoàn toàn không thể xảy ra, khối u ở tim vẫn tồn tại. Cũng giống như bất kỳ bộ phận nào khác của cơ thể, một người có thể có khối u không ác tính phát triển trên tim, ví dụ như khối u được gọi là u nhầy. Mặc dù lành tính nhưng chúng có thể gây ra các vấn đề sức khỏe nghiêm trọng nếu khối u ảnh hưởng đến quá trình lưu thông máu trong buồng tim.

Tiến sĩ Tochukwu Okwuosa, bác sĩ tim mạch và giám đốc khoa tim mạch - ung thư tại Trung tâm Y tế Đại học Rush ở Chicago, nói với IFLScience: "Trong suốt sự nghiệp của mình, có lẽ tôi đã gặp bệnh ung thư tim nguyên phát ác tính hai hoặc ba lần".

Bà nói thêm: "Chúng không phải là những khối u ác tính phổ biến và đó là lý do tại sao hầu hết mọi người không thường xuyên nói về chúng".

Không khác gì bất kỳ bệnh ung thư ác tính nào khác, căn bệnh này liên quan đến sự phát triển tế bào không kiểm soát được, khiến bệnh lây lan và xâm lấn các bộ phận khác của cơ thể, quá trình này gọi là di căn. Khi điều này xảy ra ở tim, nó thường chuyển hóa nhanh và đặc biệt dữ dội.

Nghiên cứu cho thấy các khối u ở tim có thể bắt nguồn từ các tế bào trong tim hoặc di căn từ các tế bào ung thư ở nơi khác trong cơ thể và hầu hết là các khối u lành tính.

Đánh giá từ số liệu thống kê dữ liệu lâm sàng, tỷ lệ mắc bệnh u tim chỉ là 0,0017% đến 0,028%.

Virgil Abloh, nhà thiết kế thời trang nổi tiếng đằng sau thương hiệu Off-White, qua đời vào năm 2021 ở tuổi 41 do ung thư mạch máu tim, một dạng ung thư hiếm gặp ảnh hưởng đến mạch máu của tim. Eric Carr, người từng là tay trống của ban nhạc rock Kiss trong những năm 1980, qua đời vì bệnh ung thư tim vào năm 1991, cũng ở tuổi 41.

#### Các triệu chứng của bệnh ung thư tim là gì?

Sự khan hiếm cực độ của bệnh ung thư tim nói chung là một điều tích cực, nhưng điều đó có nghĩa là chúng ta đang thực sự thiếu dữ liệu chính xác về căn bệnh này, khiến các bác sĩ gặp khó khăn trong việc giải quyết chúng.

Ví dụ, chúng ta vẫn không rõ liệu bất kỳ lựa chọn lối sống hoặc tình trạng sức khỏe cụ thể nào có làm tăng nguy cơ ung thư tim hay không. Thậm chí người ta còn không rõ làm thế nào và tại sao các khối u tim phát sinh hoặc cách điều trị chúng tốt nhất.

"Chúng tôi không biết yếu tố rủi ro là gì", tiến sĩ Okwuosa tiếp tục: "Không có yếu tố nguy cơ cụ thể nào khiến bệnh nhân mắc bệnh ung thư tim".

Các triệu chứng của bệnh ung thư tim cũng có thể khó xác định. Một số khối u không có triệu

chứng, trong khi hầu hết những khối u khác chỉ gây ra các triệu chứng không đặc hiệu, chẳng hạn như mệt mỏi, khó thở, chóng mặt, đau ngực và đánh trống ngực.

Nếu bạn cảm thấy khó chịu và nhận thấy bất kỳ triệu chứng nào trong số này thì đó không chắc là khối u ở tim, nhưng bạn nên nhờ chuyên gia y tế kiểm tra. ■

### Càng ngủ càng mệt mỏi có phải bị ung thư? Bác sĩ chỉ ra: Ngủ thế này có lợi hơn trăm thuốc bổ

**N**hiều người lo sợ rằng, sự mệt mỏi và uể oải của cơ thể có thể là dấu hiệu của bệnh tật. Điều này càng khiến họ lo lắng, ăn không ngon miệng, ngủ không ngon giấc, cả người rơi vào kiệt sức.

Tiến sĩ Jill Stocker, từ West Hollywood (Mỹ), cho biết cảm thấy mệt mỏi buồn ngủ mọi lúc, dù đã ngủ nhiều, có thể là dấu hiệu của bệnh ung thư.

Sự tồn tại của bệnh ung thư có thể khiến cho cơ thể phải trải qua nhiều thay đổi từ đó gây nên tình trạng mệt mỏi mạn tính. Diễn hình như khi bệnh ung thư giải phóng các protein cytokine nó sẽ khiến người bệnh cảm thấy vô cùng mệt mỏi.

Ngoài ra, những bệnh ung thư khác khiến cho nhu cầu năng lượng của cơ thể tăng lên, cơ bắp bị suy yếu, một số cơ quan bị tổn thương, nội tiết tố thay đổi... tất cả điều này đều góp phần trở thành nguyên nhân gây mệt mỏi cho người bị ung thư.

Tuy nhiên, không phải bất cứ ai cảm thấy mệt mỏi, mất năng lượng, buồn ngủ cả ngày... đều có nguy cơ mắc bệnh ung thư.

Sau khi trở lại làm việc sau kỳ nghỉ lễ dài, rất nhiều người ngáp cả ngày và cảm thấy mệt mỏi, kiệt sức, trong khi họ không hề mất ngủ hay thức khuya. Theo bác sĩ Chen Suzhen, bác sĩ điều trị của Khoa Y học Tâm lý, Bệnh viện Zhongda trực thuộc Đại học Đông Nam (Trung Quốc), nguyên nhân có thể lý giải như sau:

Trong cơ thể mỗi người đều có một "đồng hồ sinh học" có thể điều hòa giấc ngủ. Chiếc đồng hồ này gửi tín hiệu đến các tế bào khắp cơ thể thông qua một số chất dẫn truyền thần kinh để giữ cho cơ thể hoạt động nhịp nhàng.

Giấc ngủ thường sẽ trải qua 4 đến 6 chu kỳ vào ban đêm. Nếu bạn đột ngột ngủ quá lâu, đặc biệt là vào ban ngày, điều đó tương đương với việc loại bỏ mô hình "đồng hồ sinh học" ban đầu và gửi một tín hiệu nhịp điệu khác đến cơ thể.

Do đó, não có thể bị "rối loạn", không còn có thể đưa ra hướng dẫn chính xác về giấc ngủ cho cơ thể con người nữa. Khi ấy, chất lượng giấc ngủ bị ảnh hưởng, khó có thể tiến vào giai đoạn ngủ sâu khiến cơ thể phục hồi và trở nên thư giãn. Cảm giác khó chịu tương tự như jet lag.

Nếu vẫn nghi vấn về nguy cơ ung thư, trong trường hợp cảm thấy dấu hiệu bất thường của sức khỏe, bạn hãy đi khám tổng quát cơ thể, đặc biệt là

những bộ phận nguy cơ cao như tuyến vú, tử cung, đại tràng, tuyến giáp, vòm họng... Không nên "tự làm mình sợ" hoặc trao nhầm niềm tin cho những cơ sở y tế không uy tín, cuối cùng tiền mất tật mang.

### Ngủ bao lâu mỗi ngày là thích hợp?

Nhu cầu ngủ của mỗi người là khác nhau. "Ngủ bao lâu chủ yếu phụ thuộc vào việc ngày hôm sau bạn có tràn đầy năng lượng và thể lực hay không. Đối với một số người có nhu cầu ngủ dài, ngủ 8 tiếng một ngày là chưa đủ, sau khi ngủ họ vẫn rất buồn ngủ. Có thể nhận thấy họ cần thời gian ngủ dài hơn để phục hồi thể lực. Còn đối với những người có nhu cầu ngủ ngắn, ngủ 6 tiếng mỗi ngày là đủ. Nếu bạn nhất quyết ngủ 8 tiếng, bạn sẽ trở nên khó chịu do ngủ quá nhiều", bác sĩ Chen Suzhen nói.

Theo các chuyên gia, nghiên cứu hiện nay cho thấy đối với hầu hết mọi người, thời gian ngủ tối ưu là 7 tiếng. Ngủ ít hơn 5 tiếng sẽ rút ngắn đáng kể tuổi thọ và ảnh hưởng đến sức khỏe; ngủ quá lâu hơn 9 hoặc 10 tiếng cũng đặc biệt không tốt cho sức khỏe, còn ảnh hưởng đến sự tiến triển của bệnh Alzheimer.

Chen Suzhen cũng nhắc nhở rằng thời gian ngủ của thanh thiếu niên và người lớn cũng khác nhau. Ông cho biết: "Khi con người già đi, nhu cầu ngủ giảm dần. Thông thường, trẻ sơ sinh cần ngủ 20 giờ mỗi ngày, trẻ em (học sinh tiểu học) nên đảm bảo ngủ khoảng 9 giờ, học sinh trung học cơ sở thường khuyến nghị ngủ 8 ~ 9 giờ, và người lớn cần 7 giờ ~ 8 giờ".

### Chỉ nên ngủ trưa từ 20-30 phút là đủ

Bên cạnh đó, thời gian nghỉ trưa không nên quá dài, thông thường chỉ nên từ 20 đến 30 phút.

Bởi vì giấc ngủ được chia thành các cấu trúc nên khi mới ngủ bạn sẽ ở giai đoạn ngủ nông, sau đó một thời gian bạn sẽ chuyển sang các giai đoạn ngủ sâu hơn và yêu cầu nhiều thời gian ngủ hơn.

Mất khoảng nửa tiếng để bước vào giai đoạn ngủ sâu, nếu ngủ đủ thời gian, khi thức dậy con người sẽ cảm thấy thư giãn hơn. Nhưng nếu thời gian nghỉ trưa quá dài, bạn vừa chìm sau giai đoạn ngủ sâu rồi đột nhiên tỉnh giấc, bị kéo trở lại cuộc sống thực, khó tránh sẽ cảm thấy khó chịu.

Chen Suzhen cho biết thêm: "Ngoài ra, nghiên cứu mới cũng cho thấy thời gian nghỉ trưa quá lâu sẽ khiến con người dễ mắc bệnh Alzheimer. Vì vậy, bạn không nên kéo dài thời gian ngủ trưa một cách mù quáng". ■

## 5 bài tập tốt nhất cho đường huyết, chỉ 30 phút mỗi ngày nhận kết quả bất ngờ

**5** bài tập dưới đây có thể giúp kiểm soát đường huyết, theo một bác sĩ nội tiết.

Bệnh tiểu đường làm gia tăng mối lo ngại về các biến chứng nguy hiểm do đường huyết cao. May mắn thay, thay đổi lối sống, bao gồm

cả tập thể dục, có thể giúp bạn kiểm soát đường huyết ở mức an toàn.

Hoạt động thể chất không chỉ làm giảm lượng đường trong máu mà còn tăng độ nhạy cảm của cơ thể với insulin, chống lại tình trạng kháng insulin.



*Thay đổi lối sống, bao gồm cả tập thể dục, có thể giúp bạn kiểm soát đường huyết ở mức an toàn*

Tình trạng kháng insulin xảy ra khi các tế bào của cơ thể không phản ứng đúng cách với insulin, dẫn đến lượng đường trong máu cao. Tuy nhiên, tập thể dục có thể khiến bạn nhạy cảm hơn với insulin, giúp kiểm soát lượng đường trong máu hiệu quả hơn.

Mới đây, một bác sĩ đã chỉ ra 5 bài tập tốt nhất đối với việc kiểm soát đường huyết.

### 1. Đi bộ

Đi bộ, một trong những bài tập phổ biến nhất trên thế giới, có thể dễ dàng thực hiện ở bất cứ đâu.

Bác sĩ nội tiết Diana Bytyqi, làm việc tại Mỹ, chia sẻ trong một clip đăng trên TikTok: "Tôi khuyên bạn là nên đi bộ nhanh khoảng 30 phút, 5 lần một tuần".

### 2. Thái Cực Quyền

Thái Cực Quyền có tác dụng tốt một cách đáng kinh ngạc trong việc giảm lượng đường trong máu. Theo bác sĩ Diana, môn võ thuật Trung Quốc này có tác dụng tốt một cách đáng kinh ngạc trong việc giảm lượng đường trong máu.

Cô giải thích: "Nó cũng giúp ích cho sức khỏe tinh thần của bạn. Nó giúp mọi người bình tĩnh lại. Nó bao gồm nhiều động tác chậm rãi khác nhau. Thái Cực Quyền là một lựa chọn tuyệt vời".

### 3. Yoga

Yoga đã được chứng minh là làm giảm lượng đường trong máu. Bài tập phổ biến này đã được chứng minh là làm giảm lượng đường trong máu, trở thành "lựa chọn tuyệt vời" cho bệnh nhân tiểu đường.

### 4. Khiêu vũ

Khiêu vũ cũng có thể mang lại lợi ích cho bệnh nhân tiểu đường. Bạn có thể không nghĩ khiêu vũ là tập thể dục, nhưng hoạt động thể chất thú vị này cũng có thể mang lại lợi ích cho bệnh nhân tiểu đường.

Nữ chuyên gia nội tiết cho biết: "Khiêu vũ cũng có tác dụng hạ đường huyết rất tốt. Và hoạt

động này cũng thực sự giúp ích cho sức khỏe tinh thần của bạn".

"Nó cũng có thể làm giảm lo lắng và trầm cảm. Vì vậy, tất cả chúng ta đều có thể được hưởng lợi từ khiêu vũ".

### 5. Bơi lội

Bơi lội là một "lựa chọn tuyệt vời" khác dành cho bệnh nhân tiểu đường. Chuyên gia chia sẻ nó còn có thể giúp kéo giãn cơ và khớp.

Bác sĩ Diana nói: "Nó không gây căng cơ khớp nên khi bơi lội, bạn không phải lo lắng về đau gối của mình".

### Các cách khác để kiểm soát đường huyết

Ngoài tập thể dục, bệnh nhân tiểu đường cũng có thể tham khảo một số bí quyết sau để kiểm soát đường huyết của mình:

1. Ăn uống lành mạnh: Ăn nhiều rau củ quả và thực phẩm chứa nhiều chất xơ. Hạn chế ăn thực phẩm chế biến sẵn và tránh các loại thức ăn nhanh.

2. Kiểm soát cân nặng: Duy trì cân nặng ở mức khỏe mạnh.

3. Theo dõi đường huyết: Sử dụng máy đo đường huyết thường xuyên để kiểm tra đường huyết.

4. Uống rượu bia có chừng mực: Với bệnh tiểu đường, uống quá nhiều rượu đôi khi có thể dẫn đến các tình trạng sức khỏe như tổn thương thần kinh. Nhưng nếu bệnh tiểu đường được kiểm soát và bác sĩ của bạn đồng ý thì thỉnh thoảng bạn vẫn có thể uống đồ uống có cồn.

Theo Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa bệnh tật (CDC) Mỹ, nam giới không nên uống quá 15 ly rượu/bia một tuần, nữ giới không nên uống quá 8 ly mỗi tuần. Một ly rượu/bia được quy ước là 1 chai bia 350 ml, 1 ly rượu vang 150 ml hoặc 1 ly rượu mạnh 45 ml.

Tóm lại, hãy nhớ rằng mỗi người có một mục tiêu đường huyết riêng, do đó hãy thảo luận với bác sĩ hoặc chuyên gia để xác định mục tiêu kiểm soát đường huyết phù hợp. ■

## Vui Cười

### \* Tôn trọng luật

Đang đi dạo trong nghĩa trang, chợt hai con ma nhìn thấy một chiếc xe hơi đời mới đậu gần đó, bên trong xe là một cặp tình nhân đang âu yếm nhau.

Hai con ma bàn nhau cướp xe đi chơi một chuyến. Thực ra hai con ma cũng chẳng phải tốn công lắm, vì vừa nhìn thấy chúng, đôi tình nhân đã bỏ của chạy lấy người. Chợt một con ma bảo:

- Chờ tao chút! - Rồi hót hải chạy vô nghĩa trang.

Một lúc lâu sau nó mới quay trở ra đồng thời vác theo hai tấm bia mộ.

- Mày vác theo mấy tấm bia này làm gì vậy? - Con ma kia ngạc nhiên hỏi.

- Thế mày định đi xe mà không mang theo giấy tờ tùy thân à?!?!



## SỬ TÂM & TÌM HIỂU

### Hãng xe Toyota được xây dựng từ một công ty dệt như thế nào?

Nhà sáng lập Kiichiro Toyoda đã xây nền móng cho Toyota từ đam mê tự động hóa và tinh thần khởi nghiệp từ những xưởng dệt của gia đình.

#### Trận động đất Kanto và giấc mộng xe Nhật

Trận động đất Kanto – khu vực trung tâm kinh tế, chính trị lớn nhất của Nhật - năm 1923 là một bước ngoặt với Kiichiro Toyoda, không chỉ vì những đau thương nó mang tới mà còn vì những thay đổi nhận thức của người Nhật về autor.

Khi hệ thống đường sắt của Nhật bị tàn phá nặng nề do trận động đất, autor bỗng đóng vai trò quan trọng.

Những chiếc autor đã cứu được rất nhiều người lẽ ra đã mất mạng trong các đám cháy do động đất. Xe tải được sử dụng rộng rãi để dọn dẹp tàn tích cũng như phục vụ đặc lực cho công cuộc tái thiết nước Nhật. Chiếc autor trước đây vốn được coi như biểu tượng của sự xa xỉ, giờ là công cụ đi lại tiện ích, linh hoạt.

Quá trình tái thiết nước Nhật sau trận động đất lịch sử khiến nhu cầu xe tải tại Nhật lên rất cao. Chính quyền Tokyo đặt hàng 800 xe tải từ hãng Ford của Mỹ.

Những chiếc xe này sau đó được chỉnh sửa để có chức năng hoạt động như xe bus. Các hãng xe Mỹ đã đánh bại các hãng châu Âu để giành được thị trường Nhật khi đó, đơn giản bởi họ có thể sản xuất được nhiều xe với số lượng lớn chỉ trong 3 tháng, giá lại rẻ hơn xe châu Âu 20 - 30%.

Khi trận động đất diễn ra, nhà sáng lập Toyota tương lai đang có cuộc gặp với một người bạn thời đại học có tên Hideo Kobayashi, người có nhiều hiểu biết về thực trạng ngành autor Nhật.

Họ nói về việc khi đó, năm 1929-1934, hai hãng xe General Motors và Ford của Mỹ gần như độc quyền nắm thị trường Nhật. Hai hãng này thậm chí thành lập cả nhà máy tại Osaka và Yokohama. Chứng kiến quá trình trên, hai người bạn không khỏi cảm thấy "đau lòng".

10 năm sau cuộc gặp đó, bộ phận phát triển autor thuộc doanh nghiệp Toyoda Automatic Loom Works chính thức ra đời. Toyoda Automatic Loom Works là doanh nghiệp dệt tự động có quy mô hàng đầu nước Nhật của gia tộc Toyoda.

Năm 1933, khi bộ phận phát triển autor thuộc Toyoda Automatic Loom Works được thành lập, ngành autor Nhật gần như thuộc về các công ty Mỹ.

Để chuẩn bị, Kiichiro đã cử giám đốc Risaburo Oshima sang Mỹ và châu Âu vào tháng 6/1933 để mua các máy móc và công cụ cần thiết cho hoạt động sản xuất dựa trên nghiên cứu từ trước đó. Oshima cùng với giám đốc Rizo Suzuki sang Mỹ nhiều tháng và trở về vào tháng 3/1934 cùng với những gì cần thiết.

Trong thời gian này, Kiichiro đã nghiên cứu để ra thiết kế của dòng xe riêng. Ông muốn sản xuất loại xe mà người tiêu dùng có thể dùng phụ tùng của Ford và Chevrolet vốn rất thịnh hành ở Nhật khi đó để thay thế.

Ông học tập thiết kế động cơ cơ bản từ Chevrolet và nghiên cứu khung gầm xe tải của Ford. Với xe thông thường, ông học theo thiết kế bộ khung và khung gầm của dòng Chrysler DeSoto.

Vì công ty không có kinh nghiệm với ngành autor, Kiichiro đã quyết định chiêu mộ nhân tài là những người từng làm việc cho các hãng lớn của Mỹ như General Motors hay Nippon Air Brake.

Nhóm nghiên cứu đã mua nhiều xe Mỹ chỉ để "mô" ròi chúng ra nghiên cứu. Takatoshi Kan có thêm một chuyến đến Mỹ từ tháng 1 đến tháng 7/1934 để nghiên cứu về kinh nghiệm sản xuất autor trên quy mô lớn.

Trong 7 tháng này, ông đã ghé thăm 130 nhà máy, 7 cơ sở nghiên cứu và 5 trường đại học để tìm hiểu về kinh nghiệm phát triển dây chuyền sản xuất autor của Mỹ.



Nhà sáng lập Kiichiro Toyoda

Hãng bắt đầu sản xuất năm 1934, sản lượng xe hàng tháng được giới hạn chỉ 200 chiếc. Khi sản xuất đi vào ổn định, Toyoda bắt đầu tính đến phát triển mạng lưới bán hàng.

Ngày 8/12/1935, công ty Hinode Motors khi đó đang là nhà phân phối xe nhập khẩu lớn của Nhật chính thức ngừng bán xe cho GM để chuyển sang phân phối xe của Toyoda. Sau đó nhiều công ty nội địa Nhật cũng có quyết định tương tự.

Đến tháng 10/1936, Toyoda đổi tên thành Toyota bởi nó phù hợp hơn với tâm lý công chúng - việc cần thiết cho quảng bá thương hiệu. Hơn nữa, chữ Toyota (トヨタ) chỉ có 8 nét so với 10 nét của Toyoda (トヨダ).

Theo quan niệm truyền thống của người Nhật, số 8 mang lại sự may mắn. Nó tượng trưng cho sự lớn mạnh không ngừng, trong khi đó số 10 là một số tròn, không còn chỗ cho sự phát triển.

Tháng 4/1937, Toyota mới chính thức được đăng ký bản quyền thương mại. Trong suốt chiều dài lịch sử, Toyota - hãng xe đứng đầu về doanh thu tại Nhật (tính đến hết năm tài khóa 2019)

- luôn là "niềm tự hào" của đất nước mặt trời mọc.

#### Những thừa hưởng từ người cha

Nhà sáng lập Kiichiro Toyoda sinh năm 1894 tại tỉnh Shizuoka.

Kiichiro Toyoda là kiều người khi đến bất cứ nhà máy nào của Mỹ có thể ngay lập tức vận hành được máy móc của họ dù trước đó chưa từng thao tác trực tiếp. Ông có năng lực này nhờ tuổi thơ được tìm hiểu đủ góc ngách ở các nhà máy mà cha ông quản lý khi trước.

Việc được tiếp xúc nhiều với máy móc của cha đã giúp Kiichiro từ khi còn bé đã hiểu được cách vận hành và tạo nền tảng cho tinh thần "genchi genbutsu" (đi tận gốc vấn đề).

Quan điểm này lý giải một phần cho cách hoạt động của Toyota ngày nay. Ông lớn lên chứng kiến người ta thiết kế, chế tạo và sửa máy xung quanh mình.

Kiichiro Toyoda đã gây dựng nên Toyota. Nhưng khi nhắc tới hãng xe này, người ta không thể quên cha ông - Sakichi Toyoda - người đã giúp Kiichiro hình thành niềm đam mê tự động hóa và cũng là người đã xây dựng doanh nghiệp dệt gia đình, nơi sinh ra bộ phận chế tạo autor Toyota năm xưa.

Cha ông sinh năm 1867, đúng năm đánh dấu sự khởi đầu của một nước Nhật hiện đại. Ngày 14/10/1867, vị tướng quân thứ 15 và cũng là tướng quân cuối cùng của thời kỳ Mạc Phủ Tokugawa Yoshinobu Tokugawa thoái vị. Năm tiếp sau đó, thời kỳ Minh Trị Duy Tân của nước Nhật chính thức bắt đầu.

Cha ông phát minh ra nhiều thiết bị trong ngành dệt, nổi bật nhất là khung cửi tự động chạy bằng điện được vận hành theo nguyên tắc Jidoka (tự động hóa), máy móc sẽ ngừng hoạt động nếu có vấn đề xảy ra. Nguyên tắc này về sau trở thành một phần trong hệ thống sản xuất của Toyota.

Nhận bằng sáng chế cho máy dệt tay, Sakichi Toyoda không dừng lại ở đó mà muốn thiết kế máy dệt chạy điện. Tháng 8/1898, máy dệt chạy điện có tên Toyoda Power Loom được công bố. Cha ông đã có gần hai trăm bằng sáng chế công nghiệp do Nhật và 19 nước khác cấp, trong đó có nhiều liên quan tự động hóa.

Người cha Sakichi chịu nhiều ảnh hưởng từ cuốn sách "Tinh thần tự lực" của tác giả Samuel Smiles. Sách này từng bán rất chạy, đến hơn 1 triệu bản trong thời kỳ Minh Trị của Nhật.

Qua cuốn sách này, người Nhật trong đêm trước của cuộc công nghiệp hóa nhằm thay đổi đất nước đã học hỏi được từ các tấm gương phương Tây.

Hơn thế nữa, vào năm 1885, chính quyền Minh Trị thông qua Luật Bản quyền Nhật để khuyến khích sáng tạo và bảo vệ thành quả trí tuệ. Chính những yếu tố này đã thúc đẩy Sakichi vào con đường sáng tạo.

Tinh thần này cũng giúp người con Kiichiro tìm ra động lực phát triển độc lập cho Toyota sau này. Khi mới sản xuất xe, Toyota học hỏi nhiều kinh nghiệm từ các nước phương Tây.



Nhưng đây cũng là điểm yếu mà một nhà sáng lập như Kiichiro Toyoda phải đau đầu. Chỉ bằng cách phát triển công nghệ độc lập mới có thể mang đến sự tăng trưởng, có nghĩa là Toyota cần tạo ra cái gì đó mới, cần có động lực đổi mới riêng.

"Con đường dễ nhất là tận dụng thành quả mà người khác đã làm việc vất vả để có được rồi phát triển thành của mình, như cách mà chúng ta đã phụ thuộc vào phương Tây cho đến nay. Tất nhiên sẽ có những lúc phải học hỏi từ họ nhưng nếu cứ mãi mãi con đường ấy, chúng ta sẽ mất năng lực sáng tạo hơn nữa", Kiichiro Toyoda tâm sự với các cộng sự.

Biến suy nghĩ thành hành động, vào tháng 5/1936, ông lập trung tâm nghiên cứu tại Shibaura - Tokyo. "Autor là ngành nên đi đầu trong quá trình văn minh. Ngành này là sự tổng hợp kiến thức của rất rất nhiều người chứ không chỉ riêng một kỹ sư nào cả", ông nói.

Thập niên 1940 chứng kiến sự tăng trưởng và mở rộng thần kỳ của Toyota khi sản lượng xe tăng đều đặn qua các năm. Đến năm 1947, Toyota đã sản xuất 100.000 chiếc.

Đồng thời, Toyota lập thêm rất nhiều doanh nghiệp vệ tinh trong chuỗi cung ứng của mình để đảm bảo được sự độc lập trong sản xuất, không phụ thuộc vào bất kỳ bên nào.

Sự bành trướng của Toyota ra các thị trường bên ngoài thực sự bắt đầu vào năm 1957, Toyota trở thành hãng xe Nhật đầu tiên bước chân vào thị trường Mỹ với thương hiệu Toyota Crown.

Thập niên 1960 chứng kiến sự tăng trưởng thần tốc của Toyota khi hãng xe này lần lượt chinh phục thành công thị trường Australia và châu Âu. Doanh số xuất khẩu xe của Toyota chính thức cán mốc 1 triệu xe vào năm 1970 và từ thời điểm đó, họ điền tên mình vào bản đồ các hãng xe lớn của thế giới. ■

### Gỗ đen châu Phi, một trong những loại gỗ đắt đỏ nhất trên thế giới

**G**ỗ là một phần quan trọng của xã hội chúng ta. Chúng ta sử dụng nó làm nhiên liệu, đồ nội thất, nước hoa, nhạc cụ và các mục đích khác.

Các loại gỗ khác nhau thường có những mức giá khác nhau phù hợp với nhiều nhu cầu của con người. Gỗ đen châu Phi (Blackwood) cũng là một trong số đó - đây là một trong những loại gỗ đắt nhất thế giới.

Gỗ đen châu Phi là một loại gỗ kỳ lạ có nguồn gốc từ Đông Phi, và còn được gọi là gỗ mun Mozambique hoặc gỗ mun Senegal.

Tên khoa học của gỗ đen châu Phi là Dalbergia melanoxylon. Nó chủ yếu được tìm thấy ở các vùng ven biển Đông Phi, bao gồm Tanzania và Mozambique. Theo các bằng chứng lịch sử, việc sử dụng và buôn bán loại gỗ này bắt đầu từ nền văn minh Ai Cập cổ đại có niên đại 5.000 năm.

Nó được sử dụng bởi các pharaoh và các gia đình giàu có. Trên thực tế, hai trong số những đồ tạo tác lâu đời nhất được tìm thấy trong lăng mộ của Vua Menes tại Abydos được làm từ loại gỗ đặc biệt này.



Gỗ đen châu Phi, một trong những loại gỗ đắt đỏ nhất trên thế giới

Cây gỗ đen châu Phi có kết cấu gỗ dày đặc, bóng láng, có màu từ đỏ đến đen thuần khiết. Nó thường được cắt thành các phiến nhỏ hoặc các khúc gỗ với lớp gỗ màu trắng sáng màu vàng. Phiến gỗ được phân chia đường vân rõ ràng để hỗ trợ cho việc làm khô chậm, giúp ngăn ngừa các vết nứt.

Ở Ai Cập cổ đại, nó đã được sử dụng rộng rãi trong việc chế tạo đồ nội thất và tác phẩm nghệ thuật tinh xảo. Nó cũng được sử dụng trong xây dựng đền thờ như các thanh nẹp bằng gỗ giữ cố định các viên đá của các kim tự tháp.

Ngoài ra, nó còn được sử dụng trong trang trí lăng mộ. Trong thời gian gần đây, người châu Phi đã sử dụng nó để chạm khắc mọi thứ, từ đồ dùng đến tượng.

Cây gỗ đen châu Phi là một loài cây lấy gỗ vô cùng quý hiếm. Nó được sử dụng trong sản xuất nhạc cụ và đồ nội thất cao cấp. Các quần thể của loài cây này trong phạm vi bản địa đang bị đe dọa trước nguy cơ tuyệt chủng do việc bị thu hoạch quá mức, kế hoạch bảo tồn kém và tỷ lệ nảy mầm thấp.

Bề ngoài của những tấm gỗ này thường sẫm màu, màu nâu tía, gần như đen. Nó là một trong những loại gỗ cứng nhất và dày đặc nhất với kết cấu tốt.

Ngày nay, nó thường được sử dụng trong sản xuất các cơ billiards tùy chỉnh, cán dao, gậy chống và đồ chạm khắc đồng thời cả các nhạc cụ như sáo, clarinet, kèn túi, piccolos, oboes...

Lý do gỗ đen châu Phi đắt như vậy là do nó đến từ một loại cây phát triển chậm. Phải mất khoảng 60 năm để phát triển thành một cây trưởng thành hoàn toàn.

Nhu cầu ngày càng tăng đối với gỗ đen châu Phi đã dẫn đến sự sụt giảm về số lượng của những cây này. Theo báo cáo của IUCN, loại gỗ đen này được coi là loài sắp bị đe dọa.

Mối đe dọa đối với sự tồn tại của loài này là

nguyên nhân chính dẫn đến giá thành của chúng rất cao. Gỗ đen châu Phi thường có giá khoảng 14.000 USD mỗi mét khối.

Gỗ đen châu Phi có tính chất ổn định và bền, có khả năng chống mục nát. Loại gỗ này cũng có các đặc điểm ưu việt như khả năng chịu nhiệt. Cây trưởng thành hoàn toàn có khả năng chống cháy.

Một số loại gỗ khác đắt đỏ không kém gỗ đen châu Phi!

#### 1. Trầm hương được mệnh danh là "gỗ của các vị thần"

Cây trầm hương có nguồn gốc từ các nước Đông Nam Á như Indonesia, đông bắc Ấn Độ, Thái Lan, Việt Nam, Campuchia, Malaysia, Bangladesh và New Guinea.

Do đặc tính có mùi thơm nên chúng được gọi là "gỗ của các vị thần". Trầm hương được sử dụng làm nhang, nước hoa và các sản phẩm khác trên thị trường thế giới.

Hương thơm của dầu chiết xuất từ trầm hương được sử dụng trong nước hoa Oudh. Lý do đằng sau mức giá đắt đỏ của nó là sự hiếm có cực độ của loại gỗ này. Nhu cầu ngày càng tăng cao đã gây ra sự cạn kiệt số lượng cây trầm hương. Theo Sách đỏ IUCN hiện tại, nó được coi là loài dễ bị tổn thương. Giá trầm hương loại 1 có thể lên tới 10.000 USD/kg.

#### 2. Pink Ivory được sử dụng trong nhạc cụ

Pink Ivory là một loại gỗ châu Phi mọc chủ yếu ở Zimbabwe, Mozambique, phía bắc Botswana và Nam Phi. Loại gỗ này cực kỳ cứng và dày đặc.

Bề ngoài của tấm gỗ có màu hồng dưa hấu đẹp mắt. Nó được sử dụng để sản xuất cơ billiards, nút chai rượu, cán dao, hộp nhỏ và quân cờ. Nó cũng được sử dụng trong các nhạc cụ như guitar acoustic.

Loại gỗ này cũng có độ bền cao và khả năng chống mục nát. Sở dĩ Pink Ivory đắt đỏ bởi nó được coi là một trong những loại gỗ hiếm nhất thế giới.

#### 3. Gỗ đàn hương được sử dụng rộng rãi trong ngành công nghiệp mỹ phẩm và nước hoa

Gỗ đàn hương chủ yếu được tìm thấy ở Trung Quốc, Ấn Độ, Indonesia, Úc và Philippines. Dầu gỗ đàn hương được sử dụng trong nước hoa, xà phòng, nến, nhang cùng các mục đích tôn giáo và văn hóa khác.

Không giống như các loại gỗ thơm khác, gỗ đàn hương có thể giữ được hương thơm trong nhiều thập kỷ. Bề ngoài của gỗ có màu vàng với kết cấu mịn. Lý do khiến giá của nó rất cao là vì gỗ đàn hương đến từ một loài cây phát triển chậm.

Phải mất khoảng 20 đến 30 năm để cây đàn hương phát triển đầy đủ. Sự suy giảm về số lượng loài cây này đang diễn ra với tốc độ chóng mặt. Đó là lý do tại sao cây gỗ đàn hương đã được tuyên bố là một loài có nguy cơ tuyệt chủng theo Danh sách đỏ của IUCN. ■

## TÌM HIỂU - SƯU TÀM

### Ngôi làng kì dị ở xứ dầu mỏ Dubai: Ngày hiện đêm ẩn, các nhà khoa học trăn trở chưa thể tìm ra câu trả lời

**B**ên cạnh sự giàu có xa hoa, Dubai cũng là đất nước với nhiều sa mạc và những điều thú vị. Giữa sa mạc của Dubai có một ngôi làng được các nhà khoa học đánh giá là một trong những nơi "bí ẩn" nhất thế giới: ngôi làng Al Madam.



Nằm cách trung tâm Dubai chỉ 70km có một ngôi làng nổi tiếng kì dị, nhưng cũng thu hút rất nhiều lượt khách tìm cách tiếp cận mỗi năm.

Cách thành phố Dubai chưa đầy một giờ lái xe, nằm sát biên giới với Sharjah, ngôi làng nhỏ Al Madam là một trong những địa điểm thu hút sự chú ý không chỉ của khách phiêu lưu mà còn cả các nhà khoa học.

Đường nét của những ngôi nhà cũ vẫn có thể nhìn thấy, nhưng cát đã bao phủ rất cao, tràn qua cửa sổ, lấp đầy sân trong và cuốn trôi tất cả đồ đạc.

Các dấu hiệu tại đây cho thấy cư dân dường như đã phải rời đi trong vội vã: cửa vẫn mở toang, vật dụng cá nhân vẫn còn lộn xộn ngổn ngang. Chính những điều này cũng là nguồn cơn cho lời đồn thổi rằng Al Madam là một "ngôi làng ma", cư dân nơi đây đã phải chạy trốn khỏi các thế lực siêu nhiên.

Một điều đặc biệt nữa là ngôi làng này chỉ xuất hiện vào ban ngày, còn ban đêm, nó dường như bốc hơi không một dấu vết, thực sự là một trong những địa điểm bí ẩn nhất trên thế giới.

#### Một ngôi làng bí ẩn - ban ngày hiện hữu, ban đêm "tan biến"

Để làm rõ sự kiện bí ẩn này, các nhà khoa học quyết định đến tận nơi để tìm hiểu. Ban đầu, các nhà khoa học nhận được thông tin rằng ngôi làng này từng bùng phát một loại dịch bệnh không có thuốc chữa nên không ai dám lại gần.

Thậm chí còn có tin đồn rằng trước đây người ta đã nhìn thấy mọi người đi dạo quanh làng, nhưng sau đó họ không bao giờ quay lại. Vì vậy, người dân địa phương không dám lại gần vì sợ nguy hiểm. Kể từ đó, ngôi làng trở thành nơi vắng bóng người như ngày nay.

Theo quan sát của họ, vào ban ngày, ngôi

làng này hoàn toàn không khác gì một ngôi làng bình thường. Từ những dấu tích còn lại, có thể thấy người dân trong làng là người bản địa, họ sống tự cung tự cấp và có những nét văn hóa đặc sắc riêng.

Tuy nhiên, vào buổi tối, điều kì lạ sẽ xảy ra, khi mà cả ngôi làng như biến mất vào khoảng không, không để lại dấu vết. Khi các chuyên gia đến tìm kiếm, họ chỉ thấy những cát là cát. Khi mặt trời ló dạng ban ngày, ngôi làng lại hiện ra trước mắt mọi người, như chưa từng biến mất.

#### Câu trả lời cho sự bí ẩn

Sau thời gian giám sát, các nhà khoa học đã đưa ra 3 giả thiết về sự việc kỳ lạ tại Al Madam.

Đầu tiên, họ cho rằng ngôi làng có thể đã bị cát lún nhấn chìm. Theo các nhà khoa học, trong sa mạc có rất nhiều cát và thường xuyên xảy ra hiện tượng sụt lún.

Tuy nhiên, nhận định này đã nhanh chóng bị bác bỏ, vì vào ban ngày, ngôi làng rõ ràng bình yên vô sự trên mặt cát mênh mông.

Sau đó, một số nhà khoa học giải thích rằng ngôi làng biến mất vào ban đêm là do hiện tượng ảo ảnh. Họ cho rằng vì Dubai nửa sa mạc, nửa đại dương nên mới tạo ra khung cảnh như vậy.

Trên sa mạc, lớp không khí ở gần bề mặt là nóng nhất, và không khí sẽ lạnh dần theo độ cao (do cát nóng với biển lạnh) nên khi ánh sáng khúc xạ xuống dưới, người ta thấy ngôi làng biến mất. Tuy nhiên, cũng có ý kiến cho rằng khả năng xảy ra ảo ảnh ở mức quá thường xuyên như vậy là rất thấp. Do đó, giả thuyết này cũng khó được chấp nhận.

Cuối cùng, sau khi thử nghiệm và phân tích, các nhà khoa học đã tìm ra câu trả lời khả thi nhất. Theo đó, trên thực tế, ngôi làng này trước đây là nơi sinh sống của bộ tộc Al Kutbii. Do tài nguyên bị khai thác quá mức nên môi trường cũng bị hủy hoại nghiêm trọng, dần dần sa mạc và cát xâm chiếm ngôi làng, khiến họ phải rời đi.

Dân cư chuyển đi nơi khác nên nhà cửa trở nên trống trải, còn cát dưới tác động của gió liên tục thổi vào vùi lấp, khiến ngôi làng như biến mất vào ban đêm. Đến ban ngày, gió vẫn thổi liên tục, nên cát lại được thổi đi nơi khác, và ngôi làng lại hiện ra như cũ.

Mặc dù nhiều giả thuyết khác nhau đã được đưa ra, cho đến nay vẫn chưa có câu trả lời nào được công nhận chính thức. Sự bí ẩn của ngôi làng cứ thế lan truyền từ người này sang người khác, để rồi nơi đây dần trở thành điểm du lịch thu hút những người ưa khám phá.

Các nhà khoa học cũng đưa ra lời khuyên rằng những ai có ý định đến thăm ngôi làng nên đến vào ban ngày, tránh đi vào ban đêm hay đi một mình, để đảm bảo không gặp nguy hiểm. ■

### "Hòn ngọc nước Áo" thu hút hàng triệu du khách mỗi năm

**H**allstatt - ngôi làng nhỏ bé tại Áo nhưng thu hút hàng triệu du khách đến mỗi năm. Ngôi làng cổ này

được mệnh danh là "Hòn ngọc nước Áo".

Năm 1997, ngôi làng được UNESCO công nhận là Di sản văn hóa thế giới, đó là ngôi làng Hallstatt. Có rất nhiều mỹ từ mà du khách đặt cho Hallstatt như là Ngôi làng cổ tích, Thị trấn bên hồ đẹp nhất thế giới, Ngôi làng huyền thoại...

Phóng viên Dhruv Rathee - Đài DW, Đức cho biết: "Ngôi làng nhỏ Hallstatt chỉ có 800 người sinh sống, tuy nhiên hàng năm, có hơn 1 triệu khách du lịch đến thăm. Đây là một trong những điểm thu hút du khách nhất nước Áo".

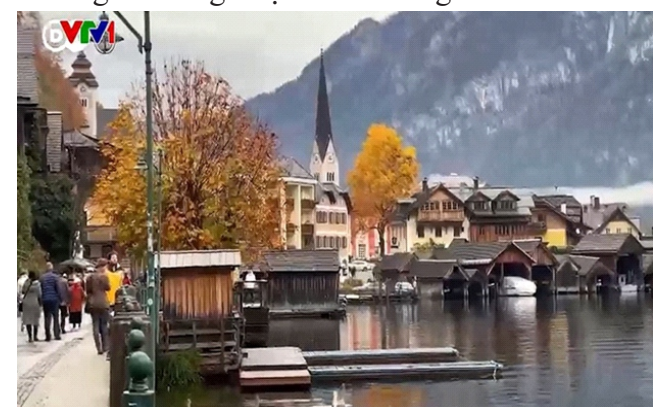
Hallstatt nép mình trong dãy núi Alps, Hallstatt nổi tiếng khắp thế giới bởi vẻ đẹp thơ mộng và yên bình. Ngôi làng nhỏ bé này được coi là một trong những địa điểm nổi tiếng nhất trên Instagram. Từ năm 1997, Hallstatt được xếp vào danh sách Di sản thế giới của UNESCO.

Vì Hallstatt rất nhỏ nên bạn không phải lo bị lạc. Một điểm tạo nên nét quyến rũ của ngôi làng là những ngôi nhà gỗ truyền thống tuyệt đẹp và những con hẻm hẹp với cầu thang khúc. Vì vậy, bạn chắc chắn nên dành thời gian để tìm hiểu và khám phá tất cả các góc khác nhau cùng các cảnh quan độc đáo.

Nếu bạn thích đi dạo qua những con đường hẹp và dọc theo bờ hồ, bạn sẽ đến trung tâm của ngôi làng. Đây là nơi bạn không thể bỏ qua: Quảng trường chợ. Trong lịch sử, đây từng là trung tâm thương mại chính. Ngày nay, bạn sẽ thấy nhiều quán cà phê, nhà hàng, quán bar và khách sạn ngay tại đây.

Tuy nhiên, Hallstatt không chỉ được biết đến với phong cảnh thiên nhiên tuyệt đẹp, nó còn nổi tiếng với những mỏ muối mà người dân ở đây gọi là vàng trắng.

Thời tiết ở đây có thể thay đổi rất nhanh. Ngày trời nắng và ngày hôm sau nó có thể mưa cả ngày. Mỏ muối Salz Welten là một trong những điểm thu hút du khách nhất. Những người thợ mỏ thường đi đường trượt để vào trong mỏ.



Với lịch sử 7.000 năm, đây là mỏ muối lâu đời nhất trên thế giới. Một chuyên tham quan có hướng dẫn cho du khách biết cách hình thành các mỏ muối, cách người ta bắt đầu khai thác chúng lần đầu tiên và cách khai thác muối ngày nay.

Skywalk dài 12 mét kéo dài từ ngọn núi và dường như đang lơ lửng trên bầu trời. Nhìn từ trên đài quan sát này, bạn sẽ chiêm ngưỡng được cả ngôi làng được mệnh danh là Di sản thế giới. ■

## Văn phòng **BẢO HIỂM** **John Milton Nguyen**

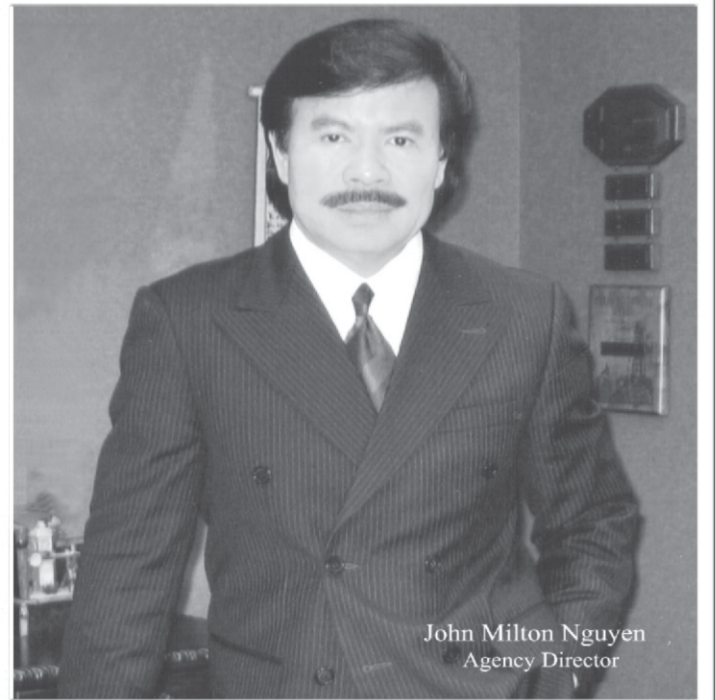
11738 Wilcrest Dr Houston, TX 77099

**281-495-3493**

*johnmiltoninsurance@gmail.com*

Chỉ một cuộc gọi, sẽ có nhiều hãng Bảo Hiểm để chọn giá. Trong vòng vài phút, có 5 tới 7 hãng nổi tiếng, có giá ngay cho quý khách. Xin gọi ngay để tiết kiệm từ: \$200, \$300, \$400...?

Xe, Nhà, Lũt, Nhân Thọ, Sức Khỏe, Cơ Sở Thương Mại



John Milton Nguyen  
Agency Director

## KIM MÔN

### Goldengate Restaurant Equipment Co.

Công ty chúng tôi đặc biệt chuyên sản xuất tất cả các loại Dụng Cụ về Bếp Nhà Hàng nhiều kinh nghiệm trong nhiều năm qua.

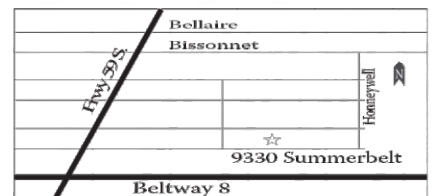
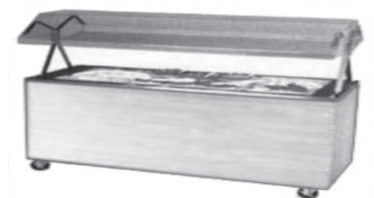
Chúng tôi cung cấp nhanh chóng, chất lượng cao và mỹ thuật vừa lòng khách hàng.

Chúng tôi cũng cung cấp Dịch Vụ Bảo Trì sau khi quý khách đã mua hàng của bốn hiệu - luôn cả lắp ráp và sửa chữa.

Hầu hết các sản phẩm của bốn hiệu đều được chấp thuận bởi State Health Department.

## XUỞNG CHẾ TẠO LÒ BẾP NHÀ HÀNG

### 金門爐頭廠



9330 Summerbell Ln, Houston, TX 77074

Tel.: 713-228-2155 \* Fax: 713-228-2156

## A+ COMPUTECH LLC

### \* Lắp đặt hệ thống SECURITY CAMERA

- Xem mọi lúc mọi nơi qua computer hoặc SMART PHONE

### \* Sửa chữa COMPUTER

- Diệt VIRUS - Bảo vệ thông tin cá nhân

- Networking

### \* WEBSITE design cho cá nhân, cơ sở thương mại, eCommerce



FREE ESTIMATE

### KHUYẾN MÃI ĐẶC BIỆT

- Tặng LED monitor và wireless mouse cho bộ 4 camera

- Tặng thêm 2 camera cho bộ 6 camera

**281-652-8534**

11746 Bellaire Blvd, Houston TX 77072

contact@apluscomputech.net

www.apluscomputech.net

INVITATION  
— TO —  
**LEXUS**  
SALES EVENT

KẾT THÚC NGÀY 1 THÁNG TƯ



RX 500h



RZ LUXURY\*



NX 450h+\*

## THIỆP MỜI ĐÁNG ĐỂ NHỚ THAM DỰ

Đây là thiệp mời quý vị đến khám phá điều gì khiến một chiếc Lexus là... một chiếc Lexus - từ hiệu suất tuyệt vời và khả năng vượt trội đến trải nghiệm không gì sánh bằng.



lexus.com | #Lexus

\*Số lượng giới hạn. Đến đại lý Lexus yêu thích để biết thêm chi tiết. ©2024 Lexus, a Division of Toyota Motor Sales, U.S.A., Inc.